

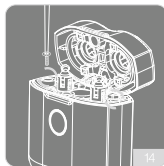
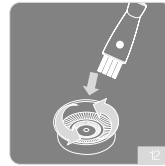
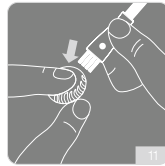
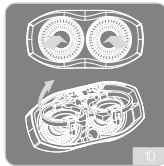
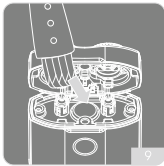
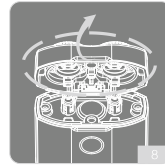
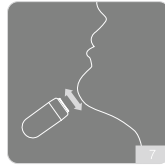
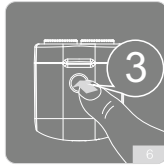
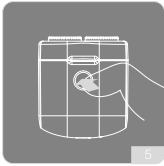
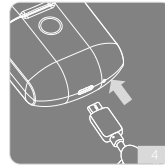
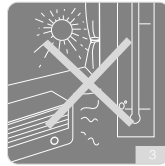
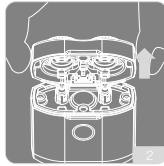
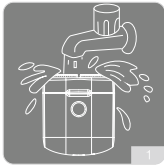
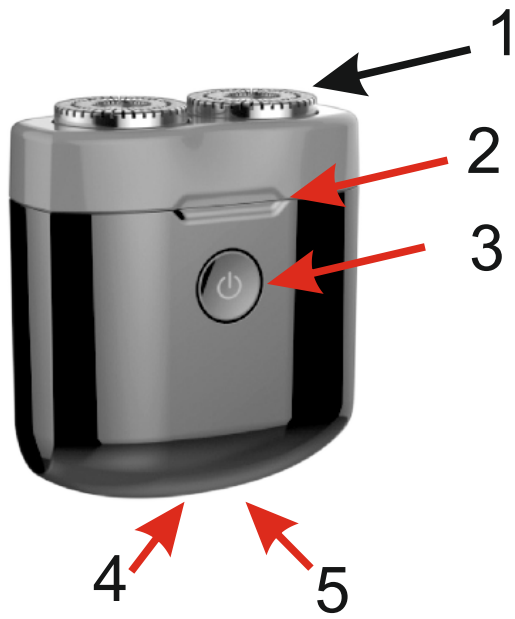
# ADLER

EUROPE



## AD 2937

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3                 | (DE) bedienungsanweisung - 5        |
| (FR) mode d'emploi - 7               | (ES) manual de uso - 9              |
| (PT) manual de serviço - 11          | (LT) naudojimo instrukcija - 14     |
| (LV) lietošanas instrukcija - 16     | (EST) kasutusjuhend - 18            |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 37     | (BS) upute za rad - 57              |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 22 | (CZ) návod k obsluze - 20           |
| (RU) инструкция обслуживания - 42    | (GR) οδηγίες χρήσεως - 24           |
| (MK) упатство за корисникот - 26     | (NL) handleiding - 39               |
| (SL) navodila za uporabo - 34        | (FI) manual ng pagtuturo - 28       |
| (PL) instrukcja obsługi - 60         | (IT) istruzioni operative - 32      |
| (HR) upute za uporabu - 44           | (SV) instruktionsbok - 48           |
| (DK) brugsanvisning - 52             | (UA) інструкція з експлуатації - 53 |
| (SR) Корисничко упутство - 50        | (SK) Používateľská príručka - 46    |
| (AR) دليل التعليمات 55               | (BG) Инструкция за употреба - 57    |



## GENERAL SAFETY REGULATIONS:

READ SHE ATTENTIVE IMPORTANT INSTRUCTIONS REGARDING THE SAFETY OF USE MAINTAIN SHE THESE FOR THE FUTURE ON

If the device is used for commercial purposes, the warranty conditions will be changed.

1. Before using for the first time, read the operating instructions and observe the information given there. The producer bears no responsibility for damage caused by improper use or improper operation.

2. Connect the device to the USB port of your computer or charger.

3. Due to precautionary measures, no other devices should be connected to the same circuit.

4. If there are children around, special care should be taken when using the device. This device is not suitable for children to play with, nor for adults who are not familiar with the operating instructions.

5. **WARNING:** This device can only be used by children over 8 years of age and by people with limited physical, sensory, mental abilities or by people who have no experience or knowledge of the device if the use takes place under the supervision of a person who is responsible for its safety or has been given advice on the safe use of the device and they are aware of the dangers associated with its use. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance of the appliance shall not be made by children, unless these children are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.

6. After use, pull out the plug from the socket while holding the socket with your hand. NEVER pull on the cable.

7. Do not leave the appliance unattended when plugged into the outlet.

8. Do not immerse the cable, the socket or the entire device in water or other liquids.

Protect the device from rain, sun, etc. and from moisture (e.g. in the bathroom or camper van).

9. Check the cable regularly. If the cable is damaged, it should be replaced by a specialized service to avoid any risk. Protect the device from rain, sun, etc. and from moisture (e.g. in the bathroom or camper van).

10. If the cord or any other part of the device is damaged or the device falls has been left or is not working properly, it should not be used. The device must not be repaired by unauthorized persons as there is a risk of electric shock. Hand in a damaged device to a specialized service for inspection or repair. Any repairs may only be carried out by a specialized service. A repair that is not carried out correctly can endanger the life of the user.

11. Place the unit on a cool, level surface away from heat-emitting appliances such as: electric range, gas range, etc.

12. Do not use the device near flammable materials.

13. The cord must not hang outside the edge of the table or touch hot surfaces.

14. Before cleaning or after using the appliance, unplug the appliance from the outlet while holding the outlet with your hand. NEVER pull on the cable.

15. Do not use the device near water, for example: in the shower, in the bath or over the sink with water.

16. If the device is to be used in the bathroom, remove the plug from the socket.



17. Do not let the device or the power adapter get wet. Should the device fall into water, pull the plug or power adapter out of the socket immediately. Do not immerse hands in water when the device is connected to the mains power. In such a case, have the device checked by a qualified electrician before using it again.
18. Never touch the device or the adapter with wet hands
19. Switch off the device after each use.
20. Do not leave the device or adapter unattended when connected to the power supply.
21. For additional protection, it is recommended to install the residual current device (RCD) whose rated residual current does not exceed 30 mA. In this area, contact a specialist electrician.
22. If the device needs to be equipped with a power adapter, do not cover it. Otherwise, it can lead to a dangerous rise in temperature and damage to the device. First insert the plug into the socket and then the adapter.
23. Charge the device in temperatures between 5°C and 35°C.
24. Before cleaning the shaver, always ensure that it is unplugged from the power source.
25. After charging the shaver, pull the charger from the power.

#### DESCRIPTION OF THE DEVICE (PIC. 1)

- |                         |                  |                  |  |
|-------------------------|------------------|------------------|--|
| 1. Blade head           | 2. Opening latch | 3. On/Off Button | 4. (Underside) Charging / Lock indicator light |
| 5. USB C charging port. |                  |                  |  |

#### HOW TO CHARGE

Before first use:

1. Plug in the device to an energy source via the USB C cable.
2. The red indicator light (3) will light to indicate the unit is charging.
3. Once charged, the light will stop blinking. Unplug the device.
4. Shaver can be used for approximately 7 days on a single charge.

**DO NOT CHARGE FOR MORE THAN 20 CONSECUTIVE HOURS**

#### TRAVEL LOCK:

TO lock and unlock:

1. Press the ON / OFF button for 3 seconds.
2. The charging indicator light will blink 3 times blue signaling the lock is active.

#### HOW TO USE

1. Press the ON/ Off button to turn the device on.
2. Begin shaving in the opposite direction of hair growth.
3. To achieve a closer shave, pull the skin taut with one hand while shaving with the other.
4. Press the ON/ Off button to turn the device off.

#### HOW TO CLEAN

1. First remove the protective blade cover as shown in picture 8 on page 2.
2. Using the cleaning brush provided, gently clean the foil and the cutter
4. The head can also be cleaned with water after each use as shown in picture 1 on page 2.
5. After cleaning, close the protective blade cutter.
6. After a dozen uses please add some machine oil to the blades. 1 drop per blade should be enough.

**WARNING: Only the device head can be cleaned with water. DO NOT IMMERSE THE DEVICE IN WATER.**

#### REPLACING AND CLEANING THE BLADE.

1. Open the blade compartment by following pictures 8 on page 2.
2. Remove the head by pulling on the whole head and blades as shown on picture 10 on page 2.
3. Replace the head by pushing the metal plate into the device.
4. Place the new or cleaned blades back into their place and close the head.

#### TECHNICAL DATA:

Power: 2W

Charging: 5V --- 1A



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

## ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

### LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Schließen Sie das Gerät an die USB-Buchse Ihres Computers oder Ladegerätes an.
3. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.
7. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen lassen.
8. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
9. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
10. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
11. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
12. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.
13. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.
14. Vor dem Reinigen oder nach der Benutzung des Gerätes den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten.



NIEMALS an dem Kabel ziehen.

15. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z.B.: unter der Dusche, in der Badewanne oder über dem Waschbecken mit Wasser.

16. Sollte das Gerät im Badezimmer verwendet werden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

17. Lassen Sie das Gerät oder den Stromadapter nicht nass werden. Sollte das Gerät einmal doch ins Wasser fallen, ziehen Sie den Stecker oder Stromadapter sofort aus der Steckdose. Tauchen Sie die Hände nicht ins Wasser, wenn das Gerät an Netzstrom angeschlossen ist. Lassen Sie das Gerät in einem solchen Fall vor dem nächsten Gebrauch zuerst von einem Fachelektriker überprüfen.

18. Fassen Sie das Gerät, oder den Adapter niemals mit nassen Händen an.

19. Nach Gebrauch das Gerät jeweils ausschalten.

20. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

21. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.

22. Sollte das Gerät mit einem Stromadapter ausgestattet werden müssen, decken Sie es nicht ab. Andernfalls kann es zu gefährlichem Temperaturanstieg und zur Beschädigung des Gerätes führen. Stecken Sie zuerst den Stecker in die Steckdose und erst dann den Adapter.

23. Laden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C.

24. Vor der Reinigung des Rasierers muss immer sichergestellt werden, dass es von der Stromquelle getrennt ist.

25. Nach der Aufladung des Rasierers, das Ladegerät aus der Steckdose ziehen.

#### GERÄTEBESCHREIBUNG (BILD 1)

1. Klingenkopf
2. Öffnungsriegel
3. Ein-/Aus-Taste
4. (Unterseite) Lade-/Verriegelungs-Kontrollleuchte
5. USB-C-Ladeanschluss.

#### AUFLADEN

Vor dem ersten Gebrauch:

1. Schließen Sie das Gerät über das USB-C-Kabel an eine Energiequelle an.
2. Die rote Kontrollleuchte (3) leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät aufgeladen wird.
3. Nach dem Aufladen hört das Licht auf zu blinken. Trennen Sie das Gerät ab.
4. Der Rasierer kann mit einer einzigen Ladung etwa 7 Tage lang verwendet werden.

LADEN SIE NICHT MEHR ALS 20 AUF EINANDERFOLGENDE STUNDEN AUF

#### REISESPERRE:

Zum Sperren und Entsperren:

1. Drücken Sie die EIN / AUS-Taste für 3 Sekunden.
2. Die Ladekontrollleuchte blinkt dreimal blau und zeigt damit an, dass die Sperre aktiv ist.

#### WIE BENUTZT MAN

1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Beginnen Sie mit der Rasur entgegen der Haarwuchsrichtung.
3. Um eine gründlichere Rasur zu erzielen, ziehen Sie die Haut mit einer Hand straff, während Sie mit der anderen rasieren.
4. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät auszuschalten.

#### WIE MAN REINIGT

1. Entfernen Sie zuerst die Messerschutzabdeckung wie in Bild 9 auf Seite 2 gezeigt.
2. Reinigen Sie vorsichtig die Folie und das Messer mit der mitgelieferten Reinigungsbürste
4. Der Kopf kann auch nach jedem Gebrauch mit Wasser gereinigt werden, wie in Bild 1 auf Seite 2 gezeigt.
5. Schließen Sie nach der Reinigung das Schutzmesser.
6. Nach einem Dutzend Anwendungen geben Sie bitte etwas Maschinenöl auf die Klingen. 1 Tropfen pro Klinge sollte ausreichen.

WARNUNG: Nur der Gerätekopf kann mit Wasser gereinigt werden. TAUCHEN SIE DAS GERÄT NICHT IN WASSER.

AUSTAUSCH UND REINIGUNG DER KLINGE.

1. Öffnen Sie das Klängenfach, indem Sie den Abbildungen 8 auf Seite 2 folgen.
2. Entfernen Sie den Kopf, indem Sie am ganzen Kopf und den Klängen ziehen, wie in Abbildung 10 auf Seite 2 gezeigt.
3. Ersetzen Sie den Kopf, indem Sie die Metallplatte in das Gerät schieben.
4. Setzen Sie die neuen oder gereinigten Klängen wieder an ihren Platz und schließen Sie den Kopf.

#### TECHNISCHE DATEN:

Leistung: 2W

Laden: 5V --- 1A



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll** rausgeworfen werden!!

## FRANÇAIS

### GÉNÉRAL LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

### LIRE ELLE ATTENTIF IMPORTANT INSTRUCTIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION MAINTENIR ELLE CELLES-CI POUR LA AVENIR AU

Si l'appareil est utilisé à des fins commerciales, les conditions de garantie seront modifiées.

1. Avant la première utilisation, lisez le mode d'emploi et respectez les informations qu'il contient. Le producteur n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une mauvaise utilisation.
2. Connectez l'appareil au port USB de votre ordinateur ou chargeur.
3. Par mesure de précaution, aucun autre appareil ne doit être connecté au même circuit.
4. S'il y a des enfants à proximité, des précautions particulières doivent être prises lors de l'utilisation de l'appareil. Cet appareil ne convient pas aux enfants pour jouer avec, ni aux adultes qui ne connaissent pas le mode d'emploi.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil ne peut être utilisé que par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles, mentales limitées ou par des personnes n'ayant aucune expérience ou connaissance de l'appareil si l'utilisation a lieu sous la surveillance d'une personne responsable de sa sécurité ou qui a reçu des conseils sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qui est consciente des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins que ces enfants aient plus de 8 ans et que ces activités soient effectuées sous surveillance.
6. Après utilisation, débranchez la fiche de la prise tout en tenant la prise avec votre main. **NE JAMAIS** tirer sur le cordon.
7. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à la prise.
8. Ne plongez pas le câble, la prise ou l'ensemble de l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides. Protégez l'appareil de la pluie, du soleil, etc. et de l'humidité (par exemple dans la salle de bain ou le camping-car).
9. Vérifiez régulièrement le câble. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par un service spécialisé pour éviter tout risque. Protégez l'appareil de la pluie, du soleil, etc. et de l'humidité (par exemple dans la salle de bain ou le camping-car).

10. Si le cordon ou toute autre partie de l'appareil est endommagé ou si l'appareil tombe a été laissé ou ne fonctionne pas correctement, il ne doit pas être utilisé. L'appareil ne doit pas être réparé par des personnes non autorisées car il existe un risque d'électrocution. Remettez un appareil endommagé à un service spécialisé pour inspection ou réparation. Toute réparation ne peut être effectuée que par un service spécialisé. Une réparation mal effectuée peut mettre en danger la vie de l'utilisateur. 11. Placez l'appareil sur une surface plane et fraîche, loin des appareils émettant de la chaleur tels que : cuisinière électrique, cuisinière à gaz, etc.

12. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

13. Le cordon ne doit pas pendre à l'extérieur du bord de la table ou toucher des surfaces chaudes.



14. Avant de nettoyer ou après avoir utilisé l'appareil, débranchez l'appareil de la prise tout en tenant la prise avec votre main. **NE JAMAIS** tirer sur le câble.

15. N'utilisez pas l'appareil près de l'eau, par exemple : sous la douche, dans le bain ou au-dessus de l'évier avec de l'eau.

16. Si l'appareil doit être utilisé dans la salle de bain, débranchez la fiche de la prise.

17. Ne laissez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur se mouiller. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez immédiatement la fiche ou l'adaptateur secteur de la prise. Ne plongez pas les mains dans l'eau lorsque l'appareil est branché sur le secteur. Dans ce cas, faites vérifier l'appareil par un électricien qualifié avant de l'utiliser à nouveau.

18. Ne touchez jamais l'appareil ou l'adaptateur avec les mains mouillées

19. Éteignez l'appareil après chaque utilisation.

20. Ne laissez pas l'appareil ou l'adaptateur sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation électrique.

21. Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer le dispositif de courant résiduel (RCD) dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Dans ce domaine, contactez un électricien spécialisé.

22. Si l'appareil doit être équipé d'un adaptateur secteur, ne le couvrez pas. Sinon, cela peut entraîner une élévation dangereuse de la température et endommager l'appareil. Insérez d'abord la fiche dans la prise, puis l'adaptateur.

23. Chargez l'appareil à des températures comprises entre 5°C et 35°C.

24. Avant de nettoyer le rasoir, assurez-vous toujours qu'il est débranché de la source d'alimentation.

25. Après avoir chargé le rasoir, le chargeur de la prise tirer.

DESCRIPTION DU DISPOSITIF (PHOTO 1)

1. Tête de lame
2. Loquet d'ouverture
3. Bouton Marche/Arrêt
4. (Dessous) Voyant de chargement/verrouillage
5. Port de chargement USB C.

COMMENT CHARGER

Avant la première utilisation :

1. Branchez l'appareil à une source d'énergie via le câble USB C.
  2. Le voyant rouge (3) s'allumera pour indiquer que l'appareil est en charge.
  3. Une fois chargé, le voyant s'arrête de clignoter. Débranchez l'appareil.
  4. Le rasoir peut être utilisé pendant environ 7 jours avec une seule charge.
- NE PAS CHARGER PLUS DE 20 HEURES CONSECUTIVES**

VERROUILLAGE DE VOYAGE :

POUR verrouiller et déverrouiller :

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes.
2. Le voyant de charge clignotera 3 fois en bleu pour signaler que le verrouillage est actif.

COMMENT UTILISER

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.
2. Commencez à vous raser dans le sens opposé de la pousse des poils.
3. Pour obtenir un rasage de plus près, tendez la peau d'une main tout en rasant de l'autre.
4. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.

COMMENT NETTOYER

1. Retirez d'abord le couvercle de protection de la lame comme indiqué sur l'image 9 à la page 2.



2. À l'aide de la brosse de nettoyage fournie, nettoyez délicatement la feuille et le cutter
4. La tête peut également être nettoyée à l'eau après chaque utilisation comme indiqué sur l'image 1 à la page 2.
5. Après le nettoyage, fermez la lame de protection du cutter.
6. Après une douzaine d'utilisations, ajoutez de l'huile de machine aux lames. 1 goutte par lame devrait suffire.

AVERTISSEMENT : Seule la tête de l'appareil peut être nettoyée à l'eau. NE PAS IMMERGER L'APPAREIL DANS L'EAU.

#### REPLACEMENT ET NETTOYAGE DE LA LAME.

1. Ouvrez le compartiment à lames en suivant les images 8 à la page 2.
2. Retirez la tête en tirant sur toute la tête et les lames comme indiqué sur la photo 10 à la page 2.
3. Replacez la tête en poussant la plaque métallique dans l'appareil.
4. Remettez les lames neuves ou nettoyées à leur place et fermez la tête.

#### DONNÉES TECHNIQUES:

Puissance : 2W

Charge : 5V === 1A



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

## ESPAÑOL

### NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

### LEER ATENTO INSTRUCCIONES IMPORTANTES RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD DE USO CONSERVAR ESTAS PARA EL FUTURO EL

Si el dispositivo se utiliza con fines comerciales, se modificarán las condiciones de la garantía.

1. Antes de usar por primera vez, lea las instrucciones de uso y observe la información que se proporciona allí. El productor no se responsabiliza por los daños causados por un uso inadecuado o una operación incorrecta.
2. Conecte el dispositivo al puerto USB de su computadora o cargador.
3. Debido a las medidas de precaución, no se deben conectar otros dispositivos al mismo circuito.
4. Si hay niños alrededor, se debe tener especial cuidado al usar el dispositivo. Este dispositivo no es adecuado para que jueguen niños ni para adultos que no estén familiarizados con las instrucciones de funcionamiento.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo solo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o por personas que no tengan experiencia o conocimiento del dispositivo si el uso se realiza bajo la supervisión de un persona que es responsable de su seguridad o ha recibido consejos sobre el uso

seguro del dispositivo y es consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños, a menos que estos niños sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.

6. Después del uso, extraiga el enchufe del enchufe mientras sujeta el enchufe con la mano. **NUNCA** tire del cable.

7. No deje el aparato desatendido cuando esté enchufado a la toma de corriente.

8. No sumerja el cable, el enchufe o todo el dispositivo en agua u otros líquidos. Proteja el dispositivo de la lluvia, el sol, etc. y de la humedad (p. ej., en el baño o en la caravana).

9. Revise el cable regularmente. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por un servicio especializado para evitar cualquier riesgo. Proteja el dispositivo de la lluvia, el sol, etc. y de la humedad (p. ej., en el baño o en la caravana).

10. Si el cable o cualquier otra parte del dispositivo se daña o el dispositivo se cae se ha dejado o no funciona correctamente, no debe utilizarse. El dispositivo no debe ser reparado por personas no autorizadas ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Entregar un dispositivo dañado a un servicio especializado para su inspección o reparación. Cualquier reparación sólo puede ser realizada por un servicio especializado. Una reparación no realizada correctamente puede poner en peligro la vida del usuario. 11. Coloque la unidad en una superficie fresca y nivelada lejos de aparatos que emitan calor, como: cocina eléctrica, cocina de gas, etc.

12. No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.

13. El cable no debe colgar fuera del borde de la mesa ni tocar superficies calientes.

14. Antes de limpiar o después de usar el aparato, desconéctelo del tomacorriente mientras sostiene el tomacorriente con la mano. **NUNCA** tire del cable.

15. No utilice el dispositivo cerca del agua, por ejemplo: en la ducha, en el baño o sobre el lavabo con agua.

16. Si el dispositivo se va a utilizar en el baño, retire el enchufe de la toma de corriente.

17. No permita que el dispositivo o el adaptador de corriente se mojen. Si el dispositivo cae al agua, desconecte el enchufe o el adaptador de corriente de la toma de corriente inmediatamente. No sumerja las manos en agua cuando el dispositivo esté conectado a la red eléctrica. En tal caso, haga revisar el dispositivo por un electricista calificado antes de volver a usarlo.

18. Nunca toque el dispositivo o el adaptador con las manos mojadas

19. Apague el dispositivo después de cada uso.

20. No deje el dispositivo o adaptador desatendido cuando esté conectado a la fuente de alimentación.

21. Para protección adicional, se recomienda instalar el dispositivo de corriente residual (RCD) cuya corriente residual nominal no exceda los 30 mA. en este área, contacte a un especialista electricista \_

22. Si el dispositivo necesita estar equipado con un adaptador de corriente, no lo cubra. De lo contrario, puede provocar un aumento peligroso de la temperatura y daños en el dispositivo. Primero inserte el enchufe en el enchufe y luego el adaptador.

23. Cargue el dispositivo a temperaturas entre 5°C y 35°C.

24. Antes de limpiar la afeitadora, asegúrese siempre de que esté desenchufada de la fuente de alimentación.

25. Después de cargar la afeitadora, desconecte el cargador de la corriente.

#### DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO (FOTO 1)

1. Cabezal de cuchilla
2. Pestillo de apertura
3. Botón de encendido/apagado
4. ( Parte inferior ) Indicador de carga /bloqueo luz
5. Puerto de carga USB C.

#### CÓMO CARGAR

Antes del primer uso:

1. Conecte el dispositivo a una fuente de energía a través del cable USB C.

2. La luz indicadora roja (3) se encenderá para indicar que la unidad se está cargando.
  3. Una vez cargada, la luz dejará de parpadear. Desconecta el dispositivo.
  4. La afeitadora se puede usar durante aproximadamente 7 días con una sola carga.
- NO COBRES POR MÁS DE 20 HORAS CONSECUTIVAS**

#### BLOQUEO DE VIAJE:

PARA bloquear y desbloquear:

1. Pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO durante 3 segundos.
2. La luz indicadora de carga parpadeará 3 veces en azul para indicar que el bloqueo está activo.

#### CÓMO UTILIZAR

1. Pulse el botón ON/Off para encender el dispositivo.
2. Comience a afeitarse en la dirección opuesta al crecimiento del vello.
3. Para lograr un afeitado más apurado, tensa la piel con una mano mientras te afeitas con la otra.
4. Pulse el botón ON/Off para apagar el dispositivo.

#### CÓMO LIMPIAR

1. Primero retire la cubierta protectora de la cuchilla como se muestra en la imagen 9 en la página 2.
2. Usando el cepillo de limpieza provisto, limpie suavemente la lámina y el cortador
4. La cabeza también se puede limpiar con agua después de cada uso como se muestra en la imagen 1 en la página 2.
5. Después de la limpieza, cierre la cuchilla protectora.
6. Después de una docena de usos, agregue un poco de aceite de máquina a las cuchillas. 1 gota por hoja debería ser suficiente .

**ADVERTENCIA:** solo el cabezal del dispositivo se puede limpiar con agua. **NO SUMERJA EL DISPOSITIVO EN AGUA.**

#### SUSTITUCIÓN Y LIMPIEZA DE LA CUCHILLA.

1. Abra el compartimento de las cuchillas siguiendo las imágenes 8 en la página 2.
2. Retire el cabezal pero tirando de todo el cabezal y las cuchillas como se muestra en la imagen 10 en la página 2.
3. Vuelva a colocar la cabeza empujando la placa de metal en el dispositivo.
4. Vuelva a colocar las cuchillas nuevas o limpias en su lugar y cierre el cabezal.

#### DATOS TÉCNICOS:

Potencia: 2W

Carga: 5V---1A



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## PORTUGUÊS

### REGRAS GERAIS DE SEGURANÇA

**LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE A SEGURANÇA DE USO MANTENHA-AS PARA O FUTURO EM**

Se o dispositivo for utilizado para fins comerciais, as condições de garantia serão alteradas.

1. Antes de usar pela primeira vez, leia as instruções de operação e observe as informações fornecidas. O produtor não se responsabiliza por danos causados por uso

impróprio ou operação imprópria.

2. Conecte o dispositivo à porta USB do seu computador ou carregador.

3. Por medidas de precaução, nenhum outro dispositivo deve ser conectado ao mesmo circuito.

4. Se houver crianças por perto, deve-se ter cuidado especial ao usar o aparelho. Este dispositivo não é adequado para crianças brincarem, nem para adultos que não estejam familiarizados com o manual de instruções.

5. AVISO: Este dispositivo só pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais, mentais limitadas ou por pessoas que não tenham experiência ou conhecimento do dispositivo se o uso ocorrer sob a supervisão de um pessoa responsável pela sua segurança ou que tenha sido aconselhada sobre a utilização segura do aparelho e que esteja ciente dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser feitas por crianças, a menos que estas crianças tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.

6. Após o uso, retire o plugue da tomada enquanto segura a tomada com a mão. NUNCA puxe o cabo.

7. Não deixe o aparelho sem vigilância quando conectado à tomada.

8. Não mergulhe o cabo, a tomada ou todo o aparelho em água ou outros líquidos. Proteja o aparelho da chuva, do sol, etc. e da humidade (p. ex. na casa de banho ou na autocaravana).

9. Verifique o cabo regularmente. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído por um serviço especializado para evitar qualquer risco. Proteja o aparelho da chuva, do sol, etc. e da humidade (p. ex. na casa de banho ou na autocaravana).

10. Se o cabo ou qualquer outra parte do dispositivo estiver danificado ou o dispositivo cair foi deixado ou não está funcionando corretamente, ele não deve ser usado. O aparelho não deve ser reparado por pessoas não autorizadas, pois existe o risco de choque elétrico.

Entregue um dispositivo danificado a um serviço especializado para inspeção ou reparo.

Quaisquer reparações só podem ser efectuadas por um serviço especializado. Um reparo não realizado corretamente pode colocar em risco a vida do usuário. 11. Coloque a unidade em uma superfície fria e nivelada, longe de aparelhos emissores de calor, como: fogão elétrico, fogão a gás, etc.

12. Não use o aparelho perto de materiais inflamáveis.

13. O fio não deve ficar pendurado fora da borda da mesa ou tocar em superfícies quentes.

14. Antes de limpar ou depois de usar o aparelho, desconecte o aparelho da tomada enquanto segura a tomada com a mão. NUNCA puxe o cabo.

15. Não use o aparelho próximo à água, por exemplo: no chuveiro, na banheira ou sobre a pia com água.

16. Se o aparelho for usado no banheiro, retire o plugue da tomada.

17. Não deixe o dispositivo ou o adaptador de energia se molharem. Se o dispositivo cair na água, retire imediatamente o plugue ou o adaptador de energia da tomada. Não mergulhe as mãos na água quando o aparelho estiver conectado à rede elétrica. Nesse caso, mande verificar o dispositivo por um electricista qualificado antes de usá-lo novamente.

18. Nunca toque no dispositivo ou no adaptador com as mãos molhadas

19. Desligue o aparelho após cada utilização.

20. Não deixe o dispositivo ou adaptador sem vigilância quando conectado à fonte de alimentação.

21. Para proteção adicional, recomenda-se instalar o dispositivo de corrente residual (RCD) cuja corrente residual nominal não exceda 30 mA. Neste \_ área , entre em contato com um especialista electricista .



22. Se o dispositivo precisar ser equipado com um adaptador de energia, não o cubra. Caso contrário, pode levar a um aumento perigoso da temperatura e danos ao dispositivo. Primeiro insira o plugue na tomada e depois o adaptador.
23. Carregue o dispositivo em temperaturas entre 5°C e 35°C.
24. Antes de limpar o barbeador, certifique-se sempre de que ele esteja desconectado da fonte de alimentação.
25. Depois de carregar o barbeador, retire o carregador da tomada.

#### DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO (FIG. 1)

1. Cabeça da lâmina
2. Trava de abertura
3. Botão liga/desliga
4. ( Inferior ) Indicador de carregamento /bloqueio luz
5. Porta de carregamento USB C.

#### COMO COBRAR

Antes do primeiro uso:

1. Conecte o dispositivo a uma fonte de energia através do cabo USB C.
2. A luz indicadora vermelha (3) acenderá para indicar que a unidade está carregando.
3. Uma vez carregado, a luz parará de piscar. Desconecte o dispositivo.
4. O barbeador pode ser usado por aproximadamente 7 dias com uma única carga.

#### NÃO COBRA POR MAIS DE 20 HORAS CONSECUTAS

#### BLOQUEIO DE VIAGEM:

PARA bloquear e desbloquear:

1. Pressione o botão ON/OFF por 3 segundos.
2. A luz indicadora de carregamento piscará 3 vezes em azul, sinalizando que o bloqueio está ativo.

#### COMO USAR

1. Pressione o botão ON/OFF para ligar o dispositivo.
2. Comece a se barbear na direção oposta ao crescimento do pelo.
3. Para obter um barbear mais rente, estique a pele com uma mão enquanto se barbeia com a outra.
4. Pressione o botão ON/OFF para desligar o dispositivo.

#### COMO LIMPAR

1. Primeiro remova a tampa protetora da lâmina conforme mostrado na figura 9 na página 2.
  2. Usando a escova de limpeza fornecida, limpe suavemente a folha e o cortador
  4. A cabeça também pode ser limpa com água após cada uso, conforme mostrado na figura 1 na página 2.
  5. Após a limpeza, feche o cortador de lâmina de proteção.
  6. Depois de uma dúzia de usos, adicione um pouco de óleo de máquina às lâminas. 1 gota por lâmina deve ser suficiente .
- ATENÇÃO:** Somente a cabeça do aparelho pode ser limpa com água. NÃO MERGULHE O DISPOSITIVO NA ÁGUA.

#### SUBSTITUIÇÃO E LIMPEZA DA LÂMINA.

1. Abra o compartimento da lâmina seguindo as figuras 8 na página 2.
2. Remova o cabeçote puxando todo o cabeçote e as lâminas conforme mostrado na figura 10 na página 2.
3. Recoloque a cabeça empurrando a placa de metal para dentro do dispositivo.
4. Coloque as lâminas novas ou limpas de volta em seu lugar e feche o cabeçote.

#### DADOS TÉCNICOS:

Potência: 2W

Carregamento: 5V === 1A



Proteccão do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## LIETUVIŲ

### BENDROSIOS SAUGOS Taisyklės PERSKAITYKITE JOS DĖMESINGAS SVARBIAS NAUDOJIMO SAUGUS INSTRUKCIJAS IŠLAIKYKITE JOS ATEITIES

Jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais, garantijos sąlygos bus pakeistos.

1. Prieš naudodami pirmą kartą, perskaitykite naudojimo instrukciją ir atkreipkite dėmesį į joje pateiktą informaciją. Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo ar netinkamo naudojimo.
2. Prijunkite įrenginį prie kompiuterio arba įkroviklio USB priedado.
3. Dėl atsargumo priemonių prie tos pačios grandinės neturi būti jungiami jokie kiti įrenginiai.
4. Jei šalia yra vaikų, naudojant prietaisą reikia būti ypač atsargiems. Šis prietaisas netinka žaisti vaikams ar suaugusiesiems, kurie nėra susipažinę su naudojimo instrukcija.
5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti tik vyresni nei 8 metų vaikai ir ribotų fizinių, jutiminių, protinių gebėjimų žmonės arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei prietaisą naudoja prižiūrint asmeniui, kuris yra atsakingas už jo saugą arba buvo patartas saugaus prietaiso naudojimo klausimais, ir jie žino su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su įrenginiu. Prietaiso negalima valyti ir prižiūrėti vaikai, nebent šie vaikai yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Po naudojimo ištraukite kištuką iš lizdo, laikydami už lizdo ranka. NIEKADA netraukite už laido.
7. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas į elektros lizdą.
8. Nenardinkite laido, lizdo ar viso prietaiso į vandenį ar kitus skysčius. Saugokite prietaisą nuo lietaus, saulės ir tt ir nuo drėgmės (pvz., vonioje ar kemperyje).
9. Reguliariai tikrinkite laidą. Jei laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuota tarnyba, kad būtų išvengta rizikos. Saugokite prietaisą nuo lietaus, saulės ir tt ir nuo drėgmės (pvz., vonioje ar kemperyje).
10. Jei laidas ar kita prietaiso dalis yra pažeista arba prietaisas nukrenta buvo paliktas arba neveikia tinkamai, jo naudoti negalima. Prietaiso neturi taisyti pašaliniai asmenys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą atiduokite į specializuotą servisą apžiūrai arba remontui. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik specializuotas servisas. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti pavojų vartotojo gyvybei.
11. Padėkite įrenginį ant vėsaus, lygaus paviršiaus toliau nuo šilumą skleidžiančių prietaisų, tokių kaip: elektrinė viryklė, dujinė viryklė ir kt.
12. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
13. Laidas neturi kabėti už stalo krašto arba liesti karštų paviršių.
14. Prieš valydami arba naudodami prietaisą, ištraukite prietaiso kištuką iš elektros lizdo, laikydami už lizdo ranka. NIEKADA netraukite už laido.
15. Nenaudokite prietaiso šalia vandens, pavyzdžiui: duše, vonioje ar virš kriauklės su vandeniu.
16. Jei prietaisą ketinate naudoti vonios kambaryje, ištraukite kištuką iš lizdo.
17. Neleiskite prietaisui arba maitinimo adapteriui sušlapti. Jei prietaisas įkristų į vandenį, nedelsdami ištraukite kištuką arba maitinimo adapterį iš lizdo. Nenardinkite rankų į vandenį, kai prietaisas prijungtas prie maitinimo tinklo. Tokiu atveju, prieš vėl naudodami prietaisą, jį patikrinkite kvalifikuotas elektrikas.
18. Niekada nelieskite prietaiso ar adapterio šlapiomis rankomis

19. Po kiekvieno naudojimo išjunkite prietaisą.
20. Nepalikite įrenginio ar adapterio be priežiūros, kai jie prijungti prie maitinimo šaltinio.
21. Papildomai apsaugai rekomenduojama įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė likutinė srovė neviršija 30 mA. Siame srityje, kreipkitės į specialistą elektrikas.
22. Jei įrenginyje turi būti maitinimo adapteris, jo neuždenkite. Priešingu atveju galite pavojingai pakilti temperatūra ir sugadinti įrenginį. Pirmiausia įkiškite kištuką į lizdą, o tada – adapterį.
23. Įkraukite įrenginį nuo 5°C iki 35°C temperatūroje.
24. Prieš valydami skustuvą visada įsitikinkite, kad ji atjungta nuo maitinimo šaltinio.
25. Įkrovę barzdaskutę, ištraukite įkroviklį iš maitinimo šaltinio.

#### PRIETAISO APRAŠYMAS (1 PAV.)

1. Ašmenų galvutė
2. Atidarymo skląstis
3. 4 įjungimo/išjungimo mygtukas. (Apatinė dalis)
- Įkrovimo / užrakinimo indikatorius šviesa
5. USB C įkrovimo prievadas.

#### KAIP ĮSIKRAUTI

Prieš pirmąjį naudojimą:

1. USB C laidu prijunkite įrenginį prie energijos šaltinio.
2. Užsidegs raudona indikatorius lemputė (3), rodydama, kad įrenginys kraunamas.
3. Įkrovus lemputė nustos mirksėti. Atjunkite įrenginį.
4. Vienu įkrovimu skustuvą galima naudoti maždaug 7 dienas.

**NEĮKOKIŲTE DAUGIAU NEI 20 VALANDŲ IŠ PASIEKĖLIŲ**

**KELIONĖS UŽRAKTAS:**

Norėdami užrakinti ir atrakinti:

1. Paspauskite ON/OFF mygtuką 3 sekundes.
2. Įkrovimo indikatorius lemputė sumirksės 3 kartus mėlyna spalva, pranešdama, kad užraktas yra aktyvus.

#### KAIP NAUDOTI

1. Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite ON/OFF mygtuką.
2. Pradėkite skustis priešinga plaukų augimo kryptimi.
3. Kad skutimas būtų glaudesnis, viena ranka įtempkite odą, o kita skuskitės.
4. Norėdami išjungti įrenginį, paspauskite ON/OFF mygtuką.

#### KAIP VALYTI

1. Pirmiausia nuimkite apsauginį ašmenų dangtelį, kaip parodyta 9 paveiksle 2 puslapyje.
  2. Naudodami komplekte esančią valymo šepetėlį švelniai nuvalykite foliją ir pjaustytuvą
  3. Galvą taip pat galima nuplauti vandeniu po kiekvieno naudojimo, kaip parodyta 1 paveiksle 2 puslapyje.
  5. Po valymo uždarykite apsauginį pjoviklį.
  6. Po kelių naudojimų kartų įpilkite šiek tiek mašinos alvos į ašmenis. Vienam peiliui turėtų pakakti 1 lašo.
- ĮSPĖJIMAS:** Vandeniui galima valyti tik įrenginio galvutę. **NENARDINKITE PRIETAISO Į VANDENĮ.**

#### ĄSMENŲ KEITIMAS IR VALYMAS.

1. Atidarykite ašmenų skyrių vadovaudamiesi 8 paveikslu 2 puslapyje.
2. Nuimkite galvutę, traukdami visą galvą ir ašmenis, kaip parodyta 10 paveiksle 2 puslapyje.
3. Pakeiskite galvutę, įstumdami metalinę plokštę į įrenginį.
4. Įdėkite naujus arba išvalytus peilius atgal į savo vietas ir uždarykite galvutę.

#### TECHNINIAI DUOMENYS:

Galia: 2W

Įkrovimas: 5V===1A



Rūpinantis aplinka...

Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

## VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

## IZLASIET VIŅAS UZMANĪGI SVARĪGUS NORĀDĪJUMUS ATTIECĪBĀ UZ LIETOŠANAS DROŠĪBU SĀGLABĀJIET VIŅA ŠOS NĀKOTNĪ

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi tiks mainīti.

1. Pirms pirmās lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā sniegto informāciju. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai nepareizas darbības rezultātā.
2. Savienojiet ierīci ar datora vai lādētāja USB portu.
3. Piesardzības pasākumu dēļ tai pašai ķēdei nevajadzētu pievienot citas ierīces.
4. Ja tuvumā ir bērni, ierīces lietošanas laikā jāievēro īpaša piesardzība. Šī ierīce nav piemērota spēlēšanai bērniem, kā arī pieaugušajiem, kuri nav iepazinušies ar lietošanas instrukciju.
5. **BRĪDINĀJUMS:** šo ierīci drīkst lietot tikai bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu, garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanu par ierīci, ja tā tiek lietota ārsta uzraudzībā. Persona, kas ir atbildīga par tās drošību vai ir saņēmusi padomu par drošu ierīces lietošanu, un tā apzinās ar tās lietošanu saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien šie bērni nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. Pēc lietošanas izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas, turot pie kontaktligzdas ar roku. **NEKAD** nevelciet aiz kabeļa.
7. Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pievienota kontaktligzdai.
8. Neiegremdējiet kabeļi, kontaktligzdu vai visu ierīci ūdenī vai citos šķidrumos. Sargājiet ierīci no lietus, saules utt. un mitruma (piem., vannas istabā vai dzīvojamajā furgonā).
9. Regulāri pārbaudiet kabeļi. Ja kabelis ir bojāts, tas jānomaina specializētam servisam, lai izvairītos no jebkāda riska. Sargājiet ierīci no lietus, saules utt. un mitruma (piem., vannas istabā vai dzīvojamajā furgonā).
10. Ja vads vai kāda cita ierīces daļa ir bojāta vai ierīce nokrīt ir atstāts vai nedarbojas pareizi, to nevajadzētu lietot. Ierīci nedrīkst remontēt nepiederošas personas, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Bojātu ierīci nododiet specializētam servisam pārbaudei vai remontam. Jebkuru remontu drīkst veikt tikai specializēts serviss. Nepareizi veikts remonts var apdraudēt lietotāja dzīvību.
11. Novietojiet ierīci uz vēsas, līdzenas virsmas prom no siltumu izstarojošām ierīcēm, piemēram: elektriskās plīts, gāzes plīts utt.
12. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
13. Vads nedrīkst karāties ārpus galda malas vai pieskarties karstām virsmām.
14. Pirms tīrīšanas vai pēc ierīces lietošanas atvienojiet ierīci no kontaktligzdas, turot pie kontaktligzdas ar roku. **NEKAD** nevelciet aiz kabeļa.
15. Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, piemēram: dušā, vannā vai virs izlietnes ar ūdeni.
16. Ja ierīci paredzēts lietot vannas istabā, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
17. Neļaujiet ierīcei vai strāvas adapterim kļūt mitram. Ja ierīce iekrīt ūdenī, nekavējoties izvelciet kontaktdakši vai strāvas adapteri no kontaktligzdas. Neiegremdējiet rokas ūdenī, kad ierīce ir pievienota elektrotīklam. Šādā gadījumā pirms atkārtotas lietošanas ļaujiet ierīci pārbaudīt kvalificētam elektriķim.
18. Nekad nepieskarieties ierīcei vai adapterim ar mitrām rokām
19. Izslēdziet ierīci pēc katras lietošanas reizes.
20. Neatstājiet ierīci vai adapteri bez uzraudzības, kad tie ir pievienoti strāvas padevei.
21. Papildu aizsardzībai ieteicams uzstādīt noplūdes strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā noplūdes strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā zonā, sazinieties ar speciālistu elektriķi.
22. Ja ierīcei jābūt aprīkotai ar strāvas adapteri, neaizsedziet to. Pretējā gadījumā tas var





izraisīt bīstamu temperatūras paaugstināšanos un ierīces bojājumus. Vispirms ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā un pēc tam adapteri.

23. Uzlādējiet ierīci temperatūrā no 5°C līdz 35°C.

24. Pirms skuvekļa tīrīšanas vienmēr pārliecinieties, vai tas ir atvienots no strāvas avota.

25. Pēc skuvekļa uzlādes izvelciet lādētāju no strāvas.

#### IERĪCES APRĀKSTS (1. ATTĒLS)

1. Asmens galva
2. Atvēršanas fiksators
3. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
4. (Apakšā) Uzlādes /bloķēšanas indikators gaismā
5. USB C uzlādes ports.

#### KĀ UZLĀDĪT

Pirms pirmās lietošanas:

1. Pievienojiet ierīci enerģijas avotam, izmantojot USB C kabeli.
2. Iedegsies sarkanais indikators (3), norādot, ka ierīce tiek uzlādēta.
3. Pēc uzlādes indikators pārstās mirgot. Atvienojiet ierīci.
4. Ar vienu uzlādi skuvekli var izmantot aptuveni 7 dienas.

**NEIZMAKSĀJIET VAIRĀK PAR 20 STUNDĀM PĒC KĀRTĪBĀM**

#### TRAVEL LOCK:

LAI bloķētu un atbloķētu:

1. Nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu 3 sekundes.
2. Uzlādes indikators mirgos 3 reizes zilā krāsā, norādot, ka bloķēšana ir aktīva.

#### KĀ IZMANTOT

1. Nospiediet ON/OFF pogu, lai ieslēgtu ierīci.
2. Sāciet skūšanu pretējā matu augšanas virzienā.
3. Lai panāktu ciešāku skūšanos, ar vienu roku savelciet ādu, vienlaikus skūšanās ar otru.
4. Nospiediet ON/OFF pogu, lai izslēgtu ierīci.

#### KĀ TĪRĪT

1. Vispirms noņemiet asmens aizsargpārsegu, kā parādīts 9. attēlā 2. lappusē.
  2. Izmantojot komplektācijā iekļauto tīrīšanas suku, uzmanīgi notīriet foliju un griezēju.
  4. Galvu var arī notīrīt ar ūdeni pēc katras lietošanas reizes, kā parādīts 1. attēlā 2. lappusē.
  5. Pēc tīrīšanas aizveriet aizsargājošo asmeņu griezēju.
  6. Pēc duci lietošanas reizēm, lūdzu, pievienojiet asmeņiem nedaudz mašīnas eļļas. Pietiek ar 1 pilienu uz asmeni.
- BRĪDINĀJUMS:** Ar ūdeni var tīrīt tikai ierīces galvu. **NEGREMCIET IERĪCI ŪDENĪ.**


#### ASMEŅA NOMAIŅA UN TĪRĪŠANA.

1. Atveriet asmeņu nodalījumu, sekojot 8. attēlam 2. lappusē.
2. Noņemiet galvu, pievelkot visu galvu un asmeņus, kā parādīts 10. attēlā 2. lappusē.
3. Nomainiet galviņu, iespiežot metāla plāksni ierīcē.
4. Ievietojiet jaunus vai notīrītus asmeņus atpakāļ savās vietās un aizveriet galviņu.

#### TEHNISKIE DATI:

Jauda: 2W

Uzlāde: 5V === 1A

 Apkārtējās vides aizsardzība  
Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisījumus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi.  
Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## ÜLDISED OHUTUSEESkirjad

## LUGEGE TÄHELEPANU TÄHELEPANU KASUTUSOHUTUSE KOHTA OLULISI JUHISID SÄILITADA NEED EDASIKUS

Kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige seal toodud teavet.

Tootja ei vastuta ebaõigest kasutamisest või ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjude eest.

2. Ühendage seade arvuti või laadija USB-porti.

3. Ettevaatusabinõude tõttu ei tohi samasse vooluringi ühendada muid seadmeid.

4. Kui läheduses on lapsi, tuleb seadme kasutamisel olla eriti ettevaatlik. See seade ei sobi mängimiseks lastele ega ka täiskasvanutele, kes pole kasutusjuhendiga tuttavad.

5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada ainult üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete, vaimsete võimetega inimesed või inimesed, kellel puuduvad seadmega seotud kogemused või teadmised, kui seadet kasutatakse seadme järelevalve all. isik, kes vastutab selle ohutuse eest või kellele on antud nõu seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ega hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui need lapsed on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.

6. Pärast kasutamist tõmmake pistik pistikupesast välja, hoides samal ajal pistikupesast käega kinni. ARGE KUNAGI tõmmake kaablist.

7. Ärge jätke seadet pistikupesasse ühendatud järelvalveta.

8. Ärge kastke kaablit, pistikupesa ega kogu seadet vette või muudesse vedelikesse.

Kaitske seadet vihma, päikese jms ja niiskuse eest (nt vannitoas või matkabussis).

9. Kontrollige kaablit regulaarselt. Kui kaabel on kahjustatud, tuleb see riskide vältimiseks spetsialiseeritud teeninduses välja vahetada. Kaitske seadet vihma, päikese jms ja niiskuse eest (nt vannitoas või matkabussis).

10. Kui juhe või mõni muu seadme osa on kahjustatud või seade kukub alla on jätetud või ei tööta korralikult, ei tohiks seda kasutada. Seadet ei tohi parandada volitamata isikud, kuna tekib elektrilöögi oht. Andke kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks spetsialiseeritud teenindusse. Kõiki remonditöid võib teha ainult spetsialiseeritud teenindus. Õigesti teostamata remont võib seada ohtu kasutaja elu. 11. Asetage seade jahedale tasasele pinnale, eemal soojust kiirgavatest seadmetest, nagu elektripliit, gaasipliit jne.

12. Ärge kasutage seadet süttivate materjalide läheduses.

13. Juhe ei tohi rippuda väljaspool laua serva ega puutuda kokku kuumade pindadega.



14. Enne puhastamist või pärast seadme kasutamist eemaldage seade pistikupesast, hoides samal ajal pistikupesast käega kinni. ARGE KUNAGI tõmmake kaablist.

15. Ärge kasutage seadet vee lähedal, näiteks: duši all, vannis või veega kraanikausi kohal.

16. Kui seadet kavatsete kasutada vannitoas, eemaldage pistik pistikupesast.

17. Ärge laske seadmel ega toiteadapteril märjaks saada. Kui seade peaks vette kukkuma, tõmmake pistik või toiteadapter kohe pistikupesast välja. Ärge kastke käsi vette, kui seade on vooluvõrku ühendatud. Sellisel juhul laske seade enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud elektrikul üle vaadata.

18. Ärge kunagi puudutage seadet ega adapterit märgade kätega

19. Pärast iga kasutuskorda lülitage seade välja.

20. Ärge jätke seadet või adapterit toiteallikaga ühendatud järelvalveta.

21. Lisakaitseks on soovitatav paigaldada rikkevoolukaitse (RCD), mille nimirikkevool ei ületa 30 mA. Selles piirkonnas, võtke ühendust spetsialistiga elektrik.

22. Kui seade peab olema varustatud toiteadapteriga, ärge katke seda kinni. Vastasel juhul

võib see põhjustada ohtlikku temperatuuri tõusu ja seadet kahjustada. Esmalt sisestage pistik pistikupessa ja seejärel adapter.

23. Laadige seadet temperatuurivahemikus 5°C kuni 35°C.

24. Enne pardli puhastamist veenduge alati, et see on vooluvõrgust lahti ühendatud.

25. Pärast pardli laadimist tõmmake laadija vooluvõrgust välja.

#### SEADME KIRJELDUS (PILT 1)

1. Terapea 2. Avamisriiv3. Sisse/välja nupp4. ( Alumine ) Laadimise / lukustuse indikaator valgus
5. USB C laadimisport.

#### KUIDAS TASUDA

Enne esimest kasutamist:

1. Ühendage seade USB C-kaabli kaudu energiaallikaga.
2. Punane märgutuli (3) süttib, mis näitab, et seade laeb.
3. Pärast laadimist lõpetab tuli vilkumise. Ühendage seade lahti.
4. Pardlit saab ühe laadimisega kasutada umbes 7 päeva.

#### ARGE TASUGE ROHKEM KUI 20 JÄRJESTIKKU TUNNI EEST

#### REISILUKK:

Lukustamiseks ja avamiseks:

1. Vajutage SISSE/VALJA nuppu 3 sekundit.
2. Laadimise märgutuli vilgub 3 korda siniselt, andes märku, et lukk on aktiivne.

#### KUIDAS KASUTADA

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu ON/OFF.
2. Alustage raseerimist karvakasvule vastupidises suunas.
3. Tugevama raseerimise saavutamiseks tõmmake nahk ühe käega pingul, samal ajal teise käega raseerides.
4. Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu ON/OFF.

#### KUIDAS PUHASTADA

1. Esmalt eemaldage lõiketera kaitsekate, nagu on näidatud leheküljel 2 pildil 9.
2. Puhastage foolium ja lõikur ettevaatlikult kaasasoleva puhastushärjaga
4. Pead saab ka pärast iga kasutuskorda veega puhastada, nagu on näidatud lk 2 pildil 1.
5. Pärast puhastamist sulgege kaitsev tera lõikur.
6. Pärast tosinat kasutuskorda lisage teradele veidi masinaõli. 1 tilk tera kohta peaks olema piisav .

HOIATUS: Veega saab puhastada ainult seadme pead. ARGE KASUTAGE SEADET VETTE.

#### TERA VAHETAMINE JA PUHASTAMINE:

1. Avage lõiketerade sahtel, järgides jooniseid 8 leheküljel 2.
2. Eemaldage pea, tõmmates kogu pead ja labasid, nagu on näidatud leheküljel 2 oleval pildil 10.
3. Asetage pea tagasi, lükates metallplaadi seadmesse.
4. Asetage uued või puhastatud terad tagasi oma kohale ja sulgege pea.

#### TEHNILISED ANDMED:

Võimsus: 2W

Laadimine: 5V==1A



Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ  
UDRŽUJTE SI TYTO PRO BUDOUCNOST NA

Pokud je zařízení používáno pro komerční účely, budou změněny záruční podmínky.

1. Před prvním použitím si přečtěte návod k obsluze a dodržujte zde uvedené informace. Výrobce nenesé žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním nebo nesprávnou obsluhou.
2. Připojte zařízení k USB portu vašeho počítače nebo nabíječky.
3. Z důvodu preventivních opatření by do stejného obvodu neměla být připojena žádná další zařízení.
4. Pokud jsou v blízkosti děti, je třeba při používání zařízení dbát zvláštní opatrnosti. Toto zařízení není vhodné pro děti na hraní ani pro dospělé, kteří nejsou seznámeni s návodem k obsluze.
5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat pouze děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými, mentálními schopnostmi nebo osoby, které nemají žádné zkušenosti nebo znalosti o zařízení, pokud používání probíhá pod dohledem osoba, která je odpovědná za jeho bezpečnost nebo byla poučena o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu spotřebiče nesmějí provádět děti, pokud tyto děti nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou vykonávány pod dohledem.
6. Po použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky a držte zásuvku rukou. NIKDY netahejte za kabel.
7. Nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je zapojen do zásuvky.
8. Neponořujte kabel, zásuvku ani celé zařízení do vody nebo jiných kapalin. Chraňte přístroj před deštěm, sluncem atd. a před vlhkostí (např. v koupelně nebo obytném voze).
9. Pravidelně kontrolujte kabel. Pokud je kabel poškozen, měl by jej vyměnit specializovaný servis, aby se předešlo jakémukoli riziku. Chraňte přístroj před deštěm, sluncem atd. a před vlhkostí (např. v koupelně nebo obytném voze).
10. Pokud dojde k poškození kabelu nebo jakékoli jiné části zařízení nebo k pádu zařízení byl ponechán nebo nefunguje správně, neměl by být používán. Zařízení nesmí být opravováno neoprávněnými osobami, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení odevzdejte ke kontrole nebo opravě specializovanému servisu. Jakékoli opravy smí provádět pouze specializovaný servis. Nesprávně provedená oprava může ohrozit život uživatele.
11. Umístěte jednotku na chladný rovný povrch mimo dosah spotřebičů vyzařujících teplo, jako jsou: elektrický sporák, plynový sporák atd.
12. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
13. Kabel nesmí viset mimo okraj stolu ani se dotýkat horkých povrchů.
14. Před čištěním nebo po použití spotřebiče odpojte spotřebič ze zásuvky a držte zásuvku rukou. NIKDY netahejte za kabel.
15. Nepoužívejte zařízení v blízkosti vody, například: ve sprše, ve vaně nebo nad umyvadlem s vodou.
16. Pokud budete zařízení používat v koupelně, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
17. Nedovolte, aby se zařízení nebo napájecí adaptér namočily. Pokud zařízení spadne do vody, okamžitě vytáhněte zástrčku nebo napájecí adaptér ze zásuvky. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, neponořujte ruce do vody. V takovém případě nechejte zařízení před dalším použitím zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
18. Nikdy se nedotýkejte zařízení nebo adaptéru mokřýma rukama
19. Po každém použití zařízení vypněte.
20. Nenechávejte zařízení nebo adaptér bez dozoru, jsou-li připojeny ke zdroji napájení.
21. Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat proudový chránič (RCD), jehož jmenovitý reziduální proud nepřesahuje 30 mA. V tomhle oblasti, kontaktujte odborníka \_



elektrikář .

22. Pokud je nutné zařízení vybavit napájecím adaptérem, nezakrývejte jej. V opačném případě může dojít k nebezpečnému zvýšení teploty a poškození zařízení. Nejprve zasuňte zástrčku do zásuvky a poté adaptér.

23. Nabíjejte zařízení při teplotách mezi 5°C a 35°C.

24. Před čištěním holicího strojku se vždy ujistěte, že je odpojen od zdroje napájení.

25. Po nabití holicího strojku vytáhněte nabíječku ze sítě.

POPIS ZAŘÍZENÍ (OBR. 1)

1. Hlava čepele
2. Otevírací západka
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí 4. ( Spodní strana ) Indikátor nabíjení / zámku světlo
5. Nabíjecí port USB C.

JAK NABÍJIT

Před prvním použitím:

1. Připojte zařízení ke zdroji energie pomocí kabelu USB C.
2. Červená kontrolka (3) se rozsvítí, což znamená, že se jednotka nabíjí.
3. Po nabití přestane kontrolka blikat. Odpojte zařízení.
4. Holicí strojček lze používat přibližně 7 dní na jedno nabití.

NENABÍJEJTE VÍCE NEŽ 20 HODIN ZA SEBE

CESTOVNÍ ZÁMEK:

K zamknutí a odemknutí:

1. Stiskněte tlačítko ON/OFF na 3 sekundy.
2. Kontrolka nabíjení 3x modře zabliká, což signalizuje, že zámek je aktivní.

JAK POUŽÍVAT

1. Stisknutím tlačítka ON/Off zapnete zařízení.
2. Začněte se holit v opačném směru růstu chloupků.
3. Chcete-li dosáhnout hladšího oholení, jednou rukou napněte pokožku a druhou rukou holte.
4. Stisknutím tlačítka ON/Off vypnete zařízení.

JAK ČISTIT

1. Nejprve sejměte ochranný kryt čepele, jak je znázorněno na obrázku 9 na straně 2.
2. Pomocí dodaného čistícího kartáčku jemně očistíte fólii a rezačku
4. Hlavu lze také po každém použití vyčistit vodou, jak je znázorněno na obrázku 1 na straně 2.
5. Po vyčištění zavřete ochranný nůž.
6. Po tučtu použití přidejte na čepele trochu strojního oleje. 1 kapka na čepel by měla stačit .

VAROVÁNÍ: Vodou lze čistit pouze hlavu zařízení. NEPŇNORUJTE ZAŘÍZENÍ DO VODY.

VÝMĚNA A ČIŠTĚNÍ NOŽE.

1. Otevřete přihrádku na nože podle následujících obrázků 8 na straně 2.
2. Odstraňte hlavu bu tahem za celou hlavu a čepele, jak je znázorněno na obrázku 10 na straně 2.
3. Nasadte hlavu zatlačením kovové destičky do zařízení.
4. Vložte nové nebo vyčištěné čepele zpět na jejich místo a zavřete hlavu.

TECHNICKÁ DATA:

Výkon: 2W

Nabíjení: 5V === 1A



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

## REGULAMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ CITIȚI ATENȚIE INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII PENTRU ACESTE PENTRU VIITOR PE

- Dață dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, condițiile de garanție vor fi modificate.
1. Înainte de prima utilizare, citiți instrucțiunile de utilizare și respectați informațiile furnizate acolo. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de funcționare necorespunzătoare.
  2. Conectează dispozitivul la portul USB al computerului sau al încărcătorului.
  3. Datorită măsurilor de precauție, niciun alt dispozitiv nu trebuie conectat la același circuit.
  4. Dacă sunt copii în preajmă, trebuie avută o grijă deosebită când utilizați dispozitivul. Acest dispozitiv nu este potrivit pentru copii cu care să se joace și nici pentru adulții care nu sunt familiarizați cu instrucțiunile de utilizare.
  5. **AVERTISMENT:** Acest dispozitiv poate fi utilizat numai de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale, mentale limitate sau de persoane care nu au experiență sau cunoștințe despre dispozitiv dacă utilizarea are loc sub supravegherea unui persoană care este responsabilă pentru siguranța acestuia sau a primit sfaturi privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și este conștientă de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea aparatului nu vor fi efectuate de copii, decât dacă acești copii au peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
  6. După utilizare, scoateți ștecherul din priză în timp ce țineți priza cu mâna. **NU trageți NICIODATĂ de cablu.**
  7. Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este conectat la priză.
  8. Nu scufundați cablul, priza sau întregul dispozitiv în apă sau alte lichide. Protejați aparatul de ploaie, soare etc. și de umezeală (de ex. în baie sau în rulotă).
  9. Verificați regulat cablul. Dacă cablul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un service specializat pentru a evita orice risc. Protejați aparatul de ploaie, soare etc. și de umezeală (de ex. în baie sau în rulotă).
  10. Dacă cablul sau orice altă parte a dispozitivului este deteriorat sau dispozitivul cade a fost lăsat sau nu funcționează corect, nu trebuie folosit. Aparatul nu trebuie reparat de persoane neautorizate deoarece există riscul de electrocutare. Predați un dispozitiv deteriorat unui service specializat pentru inspecție sau reparare. Orice reparație poate fi efectuată numai de către un service specializat. O reparație care nu este efectuată corect poate pune în pericol viața utilizatorului.
  11. Așezați unitatea pe o suprafață rece și plană, departe de aparatele care emit căldură, cum ar fi: aragaz, aragaz, etc.
  12. Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.
  13. Cablul nu trebuie să atârne în afara marginii mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.
  14. Înainte de curățare sau după utilizarea aparatului, deconectați aparatul de la priză în timp ce țineți priza cu mâna. **NU trageți NICIODATĂ de cablu.**
  15. Nu folosiți aparatul lângă apă, de exemplu: la duș, în baie sau deasupra chiuvetei cu apă.
  16. Dacă dispozitivul urmează să fie folosit în baie, scoateți ștecherul din priză.
  17. Nu lăsați dispozitivul sau adaptorul de alimentare să se ude. În cazul în care dispozitivul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau adaptorul de alimentare din priză. Nu scufundați mâinile în apă când dispozitivul este conectat la rețea. Într-un astfel de caz, solicitați verificarea dispozitivului de către un electrician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
  18. Nu atingeți niciodată dispozitivul sau adaptorul cu mâinile ude
  19. Opriiți dispozitivul după fiecare utilizare.



20. Nu lăsați dispozitivul sau adaptorul nesupravegheat atunci când sunt conectate la sursa de alimentare.
21. Pentru protecție suplimentară, se recomandă instalarea dispozitivului de curent rezidual (RCD) al cărui curent rezidual nominal nu depășește 30 mA. În aceasta zona , contactați un specialist electrician .
22. Dacă dispozitivul trebuie echipat cu un adaptor de alimentare, nu-l acoperiți. În caz contrar, poate duce la o creștere periculoasă a temperaturii și la deteriorarea dispozitivului. Mai întâi introduceți ștecherul în priză și apoi adaptorul.
23. Încărcați dispozitivul la temperaturi cuprinse între 5°C și 35°C.
24. Înainte de a curăța aparatul de ras, asigurați-vă întotdeauna că este deconectat de la sursa de alimentare.
25. După ce ați încărcat aparatul de ras, trageți încărcătorul de la curent.

#### DESCRIEREA DISPOZITIVULUI (IMAGINEA 1)

1. Capul lamei
2. Dispozitiv de deschidere
3. Buton Pornit/Oprit4. ( Partea inferioară ) Indicator de încărcare / blocare ușoară
5. Port de încărcare USB C.

#### CUM SE ÎNCARCĂ

Înainte de prima utilizare:

1. Conectați dispozitivul la o sursă de energie prin cablul USB C.
  2. Indicatorul luminos roșu (3) se va aprinde pentru a indica că unitatea se încarcă.
  3. Odată încărcat, ledul nu va mai clipi. Scoate din priza aparatul.
  4. Aparatul de bărbierit poate fi folosit aproximativ 7 zile cu o singură încărcare.
- NU ÎNCĂRCAȚI PENTRU MAI MULT DE 20 DE ORE CONSECUTIV

#### BLOCARE DE CĂLĂTORIE:

PENTRU a bloca și a debloca:

1. Apăsăți butonul ON / OFF timp de 3 secunde.
2. Indicatorul luminos de încărcare va clipi de 3 ori albastru, semnând că blocarea este activă.

#### CUM SE UTILIZA

1. Apăsăți butonul ON/OFF pentru a porni dispozitivul.
2. Începeți să vă bărbierii în direcția opusă creșterii părului.
3. Pentru a obține un bărbierit mai atent, trageți pielea întinsă cu o mână în timp ce vă bărbierii cu cealaltă.
4. Apăsăți butonul ON/OFF pentru a opri dispozitivul.

#### CUM SĂ CURĂȚI

1. Scoateți mai întâi capacul de protecție a lamei, așa cum se arată în imaginea 9 de la pagina 2.
  2. Cu ajutorul periei de curățare furnizate, curățați ușor folia și tăietorul
  4. Capul poate fi curățat și cu apă după fiecare utilizare, așa cum se arată în imaginea 1 de la pagina 2.
  5. După curățare, închideți tăietorul cu lamă de protecție.
  6. După o duzină de utilizări, adăugați puțin ulei de mașină la lame. 1 picătură pe lamă ar trebui să fie suficientă .
- AVERTISMENT: Numai capul dispozitivului poate fi curățat cu apă. NU IMMERSA DISPOZITIVUL ÎN APA.

#### ÎNLOCUIREA ȘI CURĂȚAREA LAMEI.

1. Deschideți compartimentul pentru lame urmând imaginile 8 de la pagina 2.
2. Scoateți capul trăgând de tot capul și lamele, așa cum se arată în imaginea 10 de la pagina 2.
3. Înlocuiți capul împingând placa metalică în dispozitiv.
4. Așezați lamele noi sau curățate înapoi la locul lor și închideți capul.

#### DATE TEHNICE:

Putere: 2W

Încărcare: 5V ===1A



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți șa centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Συνδέστε τη συσκευή στην υποδοχή USB του υπολογιστή ή του φορτιστή τηλεφώνου.
4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερως κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
8. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
9. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
10. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.
11. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέσης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά.
12. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
13. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
14. Για το πλύσιμο του πλαισίου βραστήρα δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά που μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στον βραστήρα ή να εξαφανίσουν τα σημάδια.
15. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, μετά τη χρήση της, αφαιρέστε το φις από την πρίζα, αφού η γεινίαση με το νερό ενέχει κίνδυνο, ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
16. Μην επιτρέψετε στη συσκευή ή το τροφοδοτικό της να βραχεί. Αν η συσκευή πέσει στο νερό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε τα χέρια σας μέσα στο νερό όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Πριν από την επαναχρησιμοποίηση της, πρέπει να ελεγχθεί από έναν ηλεκτρολόγο.
17. Μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.
18. Απενεργοποιήστε τη συσκευή κάθε φορά που την βάζετε στο κουτί της.
19. Μην αφήνετε τη συσκευή αναμμένη ή το τροφοδοτικό στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.



20. Για την παροχή επιπλέον προστασίας, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) με ονομαστική ένταση ρεύματος που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για αυτόν τον σκοπό, παρακαλούμε επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

21. Εάν η συσκευή χρησιμοποιεί ένα τροφοδοτικό, μην το καλύπτετε, επειδή αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε μια επικίνδυνη αύξηση της θερμοκρασίας και σε ζημιά στη συσκευή. Πάντα, πρώτα να βάζετε το φως του τροφοδοτικού στην υποδοχή τροφοδοσίας της συσκευής και στη συνέχεια, στην πρίζα.

22. Εάν ο φορτιστής έχει υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί με ένα νέο φορτιστή του ίδιου τύπου προκειμένου να αποφευχθεί κάθε πιθανός κίνδυνος.

23. Η θερμοκρασία φόρτισης της ξυριστικής μηχανής δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τους 35 βαθμούς C και δεν πρέπει να είναι χαμηλότερη από 5 βαθμούς C.

24. Πριν από τον καθαρισμό της ξυριστικής μηχανής, διασφαλίζετε πάντοτε ότι ο φορτιστής έχει αποσυνδεθεί από την πηγή ρεύματος.

25. Αφού φορτίσετε ξυριστική μηχανή, βγάλτε το φορτιστή από την πρίζα.

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΣΧΕΔΙΟ 1)

- (1) - διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης (4) - κουμπί απελευθέρωσης αλουμινοχάρτου
- (2) - κεφαλή με φύλλο ξυρίσματος (5) - πρίζα ρεύματος
- (3) - φωτεινή ένδειξη φόρτισης

#### ΠΩΣ ΝΑ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

Πριν από την πρώτη χρήση:

- 1. Συνδέστε το ένα άκρο του προσαρμογέα κλιματισμού στην ξυριστική μηχανή και το άλλο άκρο σε μια ηλεκτρική πρίζα 5V 1A.
- 2. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία (3) ανάβει για να δείξει ότι η μονάδα φορτίζεται.
- 3. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα κλιματισμού από τη συσκευή και την πρίζα πριν χρησιμοποιήσετε.
- 4. Η ξυριστική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για περίπου 7 ημέρες με μία μόνο φόρτιση.

**ΜΗΝ ΦΟΡΕΣΕΤΕ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΠΟ 20 ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΩΡΕΣ**

#### ΠΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ

- 1. Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα της λεπίδας και στρώστε το διακόπτη αντίχειρων προς τα πάνω στη θέση "ON"
- 2. Ξεκινήστε το ξύρισμα προς την αντίθετη κατεύθυνση της ανάπτυξης των τριχών.
- 3. Για να επιτύχετε ένα πιο όμορφο ξύρισμα, τραβήξτε το δέρμα τεντωμένο με το ένα χέρι, ενώ το ξύρισμα με το άλλο.
- 4. Μετά το ξύρισμα, γυρίστε τη μονάδα στη θέση "OFF" και αντικαταστήστε το προστατευτικό κάλυμμα της λεπίδας.

#### ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ

- 1. Αφαιρέστε πρώτα το προστατευτικό κάλυμμα της λεπίδας.
- 2. Στη συνέχεια πατήστε τα δύο κουμπιά που βρίσκονται στην κάθε πλευρά της κορυφής της ξυριστικής μηχανής για να απελευθερώσετε το φύλλο αλουμινίου
- 3. Χρησιμοποιώντας τη βούρτσα καθαρισμού που παρέχεται, καθαρίστε απαλά το φύλλο και τον κόπτη
- 4. Μπορεί επίσης να καθαριστεί με νερό εβδομαδιαίως
- 5. Μετά τον καθαρισμό, αντικαταστήστε το αλουμινοχάρτο και τον προστατευτικό κοπτικό λεπίδας.

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ:

Ισχύς: 2W  
Φόρτιση: 5V === 1A



Προστασία του περιβάλλοντος  
Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.  
Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.  
Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσύρετε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

ОПШТИ ПРОПИСИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

ПРОЧИТАЈ ЈА ВНИМАТЕЛНИ ВАЖНИ УПАТСТВА ВО ВРСКА НА БЕЗБЕДНОСТА НА УПОТРЕБА ОДРЖУВАЈТЕ ГИ ОБИЕ ЗА ИДНИНА НА

Доколку уредот се користи за комерцијални цели, условите за гаранција ќе се променат.

1. Пред да го користите за прв пат, прочитајте ги упатствата за употреба и набљудувајте ги информациите дадени таму. Производителот не сноси одговорност за штета предизвикана од неправилна употреба или неправилно работење.
2. Поврзете го уредот со USB-портата на вашиот компјутер или полнач.
3. Заради мерки на претпазливост, на истото коло не треба да се поврзуваат други уреди.
4. Доколку има деца наоколу, треба да се внимава особено при користење на уредот. Овој уред не е погоден за играње со деца, ниту за возрасни кои не се запознаени со упатствата за употреба.
5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред може да го користат само деца постари од 8 години и луѓе со ограничени физички, сетилни, ментални способности или луѓе кои немаат искуство или знаење за уредот доколку употребата се одвива под надзор на лице кое е одговорно за неговата безбедност или добило совет за безбедно користење на уредот и тие се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не смеат да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на апаратот не смеат да го вршат деца, освен ако овие деца се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. По употреба, извлечете го приклучокот од штекерот додека го држите штекерот со раката. **НИКОГАШ** не влечете го кабелот.
7. Не оставајте го апаратот без надзор кога е приклучен во штекер.
8. Не потопувајте го кабелот, штекерот или целиот уред во вода или други течности. Заштитете го уредот од дожд, сонце итн. и од влага (на пр. во бањата или во комбето).
9. Редовно проверувајте го кабелот. Ако кабелот е оштетен, треба да го замени специјализиран сервис за да се избегне каков било ризик. Заштитете го уредот од дожд, сонце итн. и од влага (на пр. во бањата или во комбето).
10. Ако кабелот или кој било друг дел од уредот е оштетен или уредот падне е оставен или не работи правилно, не треба да се користи. Уредот не смее да се поправа од неовластени лица бидејќи постои ризик од струен удар. Предадете го оштетениот уред на специјализиран сервис за проверка или поправка. Сите поправки може да ги врши само специјализиран сервис. Поправка што не е правилно извршена може да го загрози животот на корисникот.
11. Ставете го уредот на ладна, рамна површина подалеку од апарати што емитуваат топлина како што се: електричен опсег, опсег на гас итн.
12. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.
13. Кабелот не смее да виси надвор од работ на масата или да допира жешки површини.
14. Пред чистење или по користење на апаратот, исклучете го од штекерот додека го држите штекерот со раката. **НИКОГАШ** не влечете го кабелот.
15. Не користете го уредот во близина на вода, на пример: под туш, во када или над мијалник со вода.
16. Ако уредот треба да се користи во бањата, извадете го приклучокот од штекерот.
17. Не дозволувајте уредот или адаптерот за напојување да се навлажни. Доколку уредот падне во вода, веднаш извлечете го приклучокот или адаптерот за струја од штекерот. Не ги потопувајте рацете во вода кога уредот е приклучен на електричната мрежа. Во таков случај, нека го провери уредот од квалификуван електричар пред повторно да го користите.



18. Никогаш не допирајте го уредот или адаптерот со влажни раце
19. Исклучете го уредот по секоја употреба.
20. Не оставајте го уредот или адаптерот без надзор кога се поврзани на напојување.
21. За дополнителна заштита, се препорачува инсталирање на уредот за преостаната струја (RCD) чија номинална резидуална струја не надминува 30 mA. Во овој област , контактирајте со специјалист електричар .
22. Ако уредот треба да биде опремен со адаптер за напојување, не покривајте го. Во спротивно, тоа може да доведе до опасно зголемување на температурата и оштетување на уредот. Прво вметнете го приклучокот во штекерот, а потоа адаптерот.
23. Полнете го уредот на температури помеѓу 5°C и 35°C.
24. Пред да ја исчистите машината за бричење, секогаш проверувајте дали е исклучена од изворот на струја.
25. Откако ќе ја наполните машината за бричење, извлечете го полначот од струја.

#### ОПИС НА УРЕДОТ (СЛИКА 1)

1. Глава на сечилото
2. Отворање бравата
3. Копче за вклучување/исклучување
4. ( Долна страна ) Индикатор за полнење / заклучување светлина
5. USB C порта за полнење.

#### КАКО ДА НАПЛАТЕТЕ

Пред првата употреба:

1. Приклучете го уредот на извор на енергија преку USB C кабелот.
2. Црвеното индикаторско светло (3) ќе светне за да покаже дека уредот се полни.
3. Откако ќе се наполни, светлото ќе престане да трепка. Исклучете го уредот.
4. Бричето може да се користи приближно 7 дена со едно полнење.

НЕ НАПЛАТЕТЕ ПОВЕКЕ ОД 20 ПОСЛЕДНИ ЧАСА

#### ПАТНИЧКИ БРАВА:

ЗА заклучување и отклучување:

1. Притиснете го копчето ON/OFF 3 секунди.
2. Показното светло за полнење ќе трепне 3 пати сино, сигнализирајќи дека бравата е активна.

#### КАКО ДА СЕ КОРИСТИ

1. Притиснете го копчето ON/Off за да го вклучите уредот.
2. Започнете со бричење во спротивна насока од растот на косата.
3. За да постигнете поблиско бричење, затегнете ја кожата со едната рака додека се бричите со другата.
4. Притиснете го копчето ON/Off за да го исклучите уредот.

#### КАКО СЕ ЧИСТИ

1. Прво извадете го заштитниот капак на сечилото како што е прикажано на слика 9 на страница 2.
  2. Користејќи ја дадената четка за чистење, нежно исчистете ја фолијата и сечакот
  3. За да постигнете поблиско бричење, додајте ја водата по секоја употреба како што е прикажано на слика 1 на страница 2.
  5. По чистењето, затворете го заштитниот сечак на сечилото.
  6. По десетина употреби, додајте малку машинско масло на сечилата. Треба да биде доволна 1 капка по сечило .
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Само главата на уредот може да се исчисти со вода. НЕ ПОТОВАЈТЕ ГО УРЕДОТ ВО ВОДА.

#### ЗАМЕНА И ЧИСТЕЊЕ НА НОЧИКОТ.

1. Отворете ја преградата за сечилото следејќи ги сликите 8 на страница 2.
2. Отстранете ја главата што ја влече целата глава и сечилата како што е прикажано на слика 10 на страница 2.
3. Заменете ја главата со туркање на металната плоча во уредот.
4. Поставете ги новите или исчистените сечила на нивното место и затворете ја главата.

#### ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Можност: 2W

Полнење: 5V===1A



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazarous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

## YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

## LUE SHE HUOMAA TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUTTA KOSKEVAT OHJEET SÄILYÄ NÄMÄ TULEVAISUUDEN VARTEN

Jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin, takuehdot muuttuvat.

1. Ennen kuin käytät ensimmäistä kertaa, lue käyttöohjeet ja noudata siinä annettuja ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka ovat aiheutuneet väärästä tai väärästä käytöstä.

2. Liitä laite tietokoneen tai laturin USB-porttiin.

3. Varotoimenpiteistä johtuen muita laitteita ei saa kytkeä samaan piiriin.

4. Jos lähellä on lapsia, laitetta käytettäessä tulee olla erityisen varovainen. Tämä laite ei sovellu lasten leikkimiseen eikä aikuisille, jotka eivät tunne käyttöohjetta.

5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää vain yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoitetut fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, jos käyttö tapahtuu henkilön valvonnassa. henkilö, joka on vastuussa sen turvallisuudesta tai jolle on annettu neuvoja laitteen turvallisesta käytöstä ja joka on tietoinen sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät nämä lapset ole yli 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.

6. Vedä käytön jälkeen pistoke irti pistorasiasta pitäen samalla kiinni pistorasiasta kädelläsi. ALA KOSKAAN vedä kaapelista.

7. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty pistorasiaan.

8. Älä upota kaapelia, pistorasiaa tai koko laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Suojaa laitetta sateelta, auringolta jne. ja kosteudelta (esim. kylpyhuoneessa tai matkailuautossa).

9. Tarkista kaapeli säännöllisesti. Jos kaapeli on vaurioitunut, se on vaihdettava huoltoliikkeen toimesta riskien välttämiseksi. Suojaa laitetta sateelta, auringolta jne. ja kosteudelta (esim. kylpyhuoneessa tai matkailuautossa).

10. Jos johto tai jokin muu laitteen osa on vaurioitunut tai laite putoaa on jätetty tai se ei toimi kunnolla, sitä ei saa käyttää. Asiantonimat henkilöt eivät saa korjata laitetta, sillä on olemassa sähköiskun vaara. Toimita vaurioitunut laite huoltoon tarkastusta tai korjausta varten. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain erikoistunut huoltoliike. Virheellinen korjaus voi vaarantaa käyttäjän hengen. 11. Aseta laite viileälle, tasaiselle alustalle etäälle lämpöä lähettävistä laitteista, kuten sähköliesi, kaasuliesi jne.

12. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

13. Johto ei saa roikkua pöydän reunan ulkopuolella tai koskettaa kuumia pintoja.

14. Ennen puhdistusta tai laitteen käytön jälkeen irrota laite pistorasiasta pitäen samalla kiinni pistorasiasta kädelläsi. ALA KOSKAAN vedä kaapelista.

15. Älä käytä laitetta veden lähellä, esimerkiksi: suihkussa, kylvyssä tai pesualtaan päällä vedellä.

16. Jos laitetta aiotaan käyttää kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta.

17. Älä anna laitteen tai verkkolaitteen kastua. Jos laite putoaa veteen, irrota pistoke tai verkkolaite välittömästi pistorasiasta. Älä upota käsiä veteen, kun laite on kytketty verkkovirtaan. Tässä tapauksessa pätevän sähköasentajan on tarkastettava laite ennen kuin käytät sitä uudelleen.

18. Älä koskaan koske laitteeseen tai sovittimeen märin käsin

19. Sammuuta laite jokaisen käytön jälkeen.

20. Älä jätä laitetta tai sovitinta ilman valvontaa, kun se on kytketty virtalähteeseen.

21. Lisäsuojauksen vuoksi on suositeltavaa asentaa vikavirtasuojaja (RCD), jonka nimellisvikavirta ei ylitä 30 mA. Tässä \_ alueella , ota yhteyttä asiantuntijaan sähköasentaja .

22. Jos laite on varustettava verkkolaitteella, älä peitä sitä. Muuten se voi johtaa vaaralliseen lämpötilan nousuun ja laitteen vaurioitumiseen. Liitä ensin pistoke pistorasiaan ja sitten sovitin.

23. Lataa laitetta 5°C - 35°C lämpötiloissa.

24. Varmista aina ennen parranajokoneen puhdistamista, että se on irrotettu virtalähteestä.

25. Kun olet ladannut parranajokoneen, irrota laturi virtalähteestä.

#### LAITTEEN KUVAUS (KUVA 1)

1. Terän pää
2. Avaussalpa
3. Päälle/pois-painike
4. ( Alapuoli ) Latauksen /lukon merkkivalo
5. USB C -latausportti.

#### LATAAMINEN

Ennen ensimmäistä käyttöä:

1. Liitä laite virtalähteeseen USB C -kaapelilla.
2. Punainen merkkivalo (3) syttyy osoittamaan, että yksikkö latautuu.
3. Kun lataus on ladattu, merkkivalo lakkaa vilkkumasta. Kytke laite irti.
4. Parranajokonetta voi käyttää noin 7 päivää yhdellä latauksella.

**ÄLÄ LATAA YLI 20 PERÄKKAAN TUNNIA**

#### MATKALUKKO:

Lukitseminen ja lukituksen avaaminen:

1. Paina ON/OFF-painiketta 3 sekunnin ajan.
2. Latauksen merkkivalo vilkkuu 3 kertaa sinisenä merkinä siitä, että lukko on aktiivinen.

#### KUINKA KÄYTTÄÄ

1. Kytke laite päälle painamalla ON/OFF-painiketta.
2. Aloita parranajo karvan kasvun vastakkaiseen suuntaan.
3. Saadaksesi parranajon lähemmäksi, vedä iho kireäksi toisella kädellä ja ajettaessa toisella.
4. Sammuta laite painamalla ON/OFF-painiketta.

#### MITEN PUHDISTAA

1. Irrota ensin suojaterän suojus kuvan 9 mukaisesti sivulla 2.
  2. Puhdista folio ja leikkuri varovasti mukana toimitetulla puhdistusharjalla
  4. Pään voi myös puhdistaa vedellä jokaisen käyttökerran jälkeen sivun 2 kuvan 1 mukaisesti.
  5. Sulje puhdistuksen jälkeen suojateräleikkuri.
  6. Kymmenen käyttökerran jälkeen lisää teriin hieman koneöljyä. 1 tippa per terä pitäisi riittää .
- VAROITUS:** Vain laitteen pää voidaan puhdistaa vedellä. **ÄLÄ UPOTA LAITETTA** Veteen.

#### TERÄN VAIHTAMINEN JA PUHDISTUS.

1. Avaa terälokero seuraamalla kuvia 8 sivulla 2.
2. Irrota pää vetämällä koko päätä ja teriä sivun 2 kuvan 10 mukaisesti.
3. Aseta pää takaisin paikalleen työntämällä metallilevy laitteeseen.
4. Aseta uudet tai puhdistetut terät takaisin paikoilleen ja sulje pää.

#### TEKNISET TIEDOT:

Teho: 2W

Lataus: 5V==1A



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

## ALLMÄNNA SÄKERHETS FÖRESKRIFTER

## LÄS HON UPPMÄRKSAMMA VIKTIGA INSTRUKTIONER ANGÅENDE ANVÄNDNINGSSÄKERHET UNDERHÅLL DESSA FÖR FRAMTIDEN PÅ

Om enheten används för kommersiella ändamål kommer garantivillkoren att ändras.

1. Innan du använder den för första gången, läs bruksanvisningen och beakta anvisningarna där. Tillverkaren tar inget ansvar för skador orsakade av felaktig användning eller felaktig användning.
2. Anslut enheten till USB-porten på din dator eller laddare.
3. På grund av försiktighetsåtgärder bör inga andra enheter anslutas till samma krets.
4. Om det finns barn i närheten bör särskild försiktighet iakttas när du använder enheten. Denna enhet är inte lämplig för barn att leka med, inte heller för vuxna som inte är bekanta med bruksanvisningen.
5. **VARNING:** Denna enhet får endast användas av barn över 8 år och av personer med begränsade fysiska, sensoriska, mentala förmågor eller av personer som inte har någon erfarenhet eller kunskap om enheten om användningen sker under överinseende av en person som är ansvarig för dess säkerhet eller har fått råd om säker användning av enheten och de är medvetna om farorna med användningen av den. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn, såvida inte dessa barn är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.
6. Efter användning drar du ut kontakten ur uttaget samtidigt som du håller i uttaget med handen. Dra ALDRIG I kabeln.
7. Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är ansluten till eluttaget.
8. Sänk inte ner kabeln, uttaget eller hela enheten i vatten eller andra vätskor. Skydda enheten från regn, sol etc. och från fukt (t.ex. i badrummet eller husbilen).
9. Kontrollera kabeln regelbundet. Om kabeln är skadad bör den bytas ut av en specialiserad service för att undvika risker. Skydda enheten från regn, sol etc. och från fukt (t.ex. i badrummet eller husbilen).
10. Om sladden eller någon annan del av enheten är skadad eller enheten faller har lämnats eller inte fungerar som den ska ska den inte användas. Enheten får inte repareras av obehöriga eftersom det finns risk för elektriska stötar. Lämna in en skadad enhet till en specialiserad service för inspektion eller reparation. Eventuella reparationer får endast utföras av en specialiserad service. En reparation som inte utförs korrekt kan äventyra användarens liv.
11. Placera enheten på en sval, jämn yta borta från värmeavgivande apparater som: elektrisk spis, gasspis, etc.
12. Använd inte enheten nära brandfarliga material.
13. Sladden får inte hänga utanför bordskanten eller vidröra heta ytor.
14. Före rengöring eller efter användning av apparaten, koppla bort apparaten från uttaget medan du håller i uttaget med handen. Dra ALDRIG I kabeln.
15. Använd inte enheten nära vatten, till exempel: i duschen, i badkaret eller över handfatet med vatten.
16. Om enheten ska användas i badrummet, dra ut kontakten ur uttaget.
17. Låt inte enheten eller nätadaptern bli blöta. Om enheten skulle falla i vatten, dra genast ut kontakten eller nätadaptern ur uttaget. Doppa inte händerna i vatten när enheten är ansluten till elnätet. Låt i sådana fall enheten kontrolleras av en behörig elektriker innan du använder den igen.
18. Rör aldrig enheten eller adaptern med våta händer
19. Stäng av enheten efter varje användning.
20. Lämna inte enheten eller adaptern utan uppsikt när den är ansluten till strömkällan.



21. För ytterligare skydd rekommenderas det att installera jordfelsbrytaren (RCD) vars märkström inte överstiger 30 mA. I detta område, kontakta en specialist elektriker.
22. Om enheten behöver förses med en strömadapter, täck inte över den. Annars kan det leda till en farlig temperaturhöjning och skador på enheten. Sätt först i kontakten i uttaget och sedan adaptorn.
23. Ladda enheten i temperaturer mellan 5°C och 35°C.
24. Innan du rengör rakapparaten, se alltid till att den är urkopplad från strömkällan.
25. Efter att ha laddat rakapparaten, dra ut laddaren från strömmen.

#### BESKRIVNING AV ENHETEN (BILD 1)

1. Bladhuvud 2. Öppningsspår 3. På/av-knapp 4. ( Undersida ) Laddnings- / låsindikator ljus
5. USB C-laddningsport.

#### HUR MAN LADDAR

Före första användningen:

1. Anslut enheten till en energikälla via USB C-kabeln.
2. Den röda indikatorlampan (3) tänds för att indikera att enheten laddas.
3. När den har laddats slutar lampan att blinka. Koppla ur enheten.
4. Rakapparaten kan användas i cirka 7 dagar på en enda laddning.

#### LADDA INTE I MER AN 20 TIMMAR I SAMMANHANG

#### RESLÅS:

FÖR att låsa och låsa upp:

1. Tryck på ON / OFF-knappen i 3 sekunder.
2. Laddningsindikatorn blinkar 3 gånger blått och signalerar att låset är aktivt.

#### HUR MAN ANVÄNDER

1. Tryck på ON/Off-knappen för att slå på enheten.
2. Börja raka i motsatt riktning av hårväxten.
3. För att uppnå en närmare rakning, dra åt huden med ena handen medan du rakar med den andra.
4. Tryck på ON/Off-knappen för att stänga av enheten.

#### HUR MAN RENGÖR

1. Ta först bort det skyddande knivskyddet som visas på bild 9 på sidan 2.
  2. Använd den medföljande rengöringsborsten och rengör försiktigt folien och skäret
  4. Huvudet kan också rengöras med vatten efter varje användning som visas på bild 1 på sidan 2.
  5. Stäng skyddskniven efter rengöring.
  6. Efter ett dussin användningar, tillsätt lite maskinolja till bladen, 1 droppe per blad borde räcka .
- VARNING:** Endast enhetens huvud kan rengöras med vatten. SÅNK INTE ENHETEN I VATTEN.

#### BYTA OCH RENGÖRA BLADET.

1. Öppna knivfacket genom att följa bilderna 8 på sidan 2.
2. Ta bort huvudet och dra i hela huvudet och bladen som visas på bild 10 på sidan 2.
3. Sätt tillbaka huvudet genom att trycka in metallplattan i enheten.
4. Sätt tillbaka de nya eller rengjorda knivarna på sin plats och stäng huvudet.

#### TEKNISK DATA:

Effekt: 2W

Laddning: 5V===1A



**Vi sköter om miljön.** Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylsäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

## NORME GENERALI DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO  
MANTENERE QUESTE PER IL FUTURO ON

Se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali, le condizioni di garanzia verranno modificate.

1. Prima del primo utilizzo, leggere le istruzioni per l'uso e osservare le informazioni ivi riportate. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o da un funzionamento improprio.
2. Collegare il dispositivo alla porta USB del computer o al caricatore.
3. A causa di misure precauzionali, nessun altro dispositivo deve essere collegato allo stesso circuito.
4. Se ci sono bambini in giro, prestare particolare attenzione quando si utilizza il dispositivo. Questo dispositivo non è adatto ai bambini con cui giocare, né agli adulti che non hanno familiarità con le istruzioni per l'uso.
5. **ATTENZIONE:** Questo dispositivo può essere utilizzato solo da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali, mentali o da persone che non hanno esperienza o conoscenza del dispositivo se l'uso avviene sotto la supervisione di una persona che è responsabile della sua sicurezza o ha ricevuto consigli sull'uso sicuro del dispositivo ed è consapevole dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini, a meno che questi bambini non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto supervisione.
6. Dopo l'uso, estrarre la spina dalla presa tenendo la presa con la mano. **NON** tirare **MAI** il cavo.
7. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
8. Non immergere il cavo, la presa o l'intero dispositivo in acqua o altri liquidi. Proteggere l'apparecchio da pioggia, sole, ecc. e dall'umidità (ad es. in bagno o in camper).
9. Controllare regolarmente il cavo. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito da un servizio specializzato per evitare qualsiasi rischio. Proteggere l'apparecchio da pioggia, sole, ecc. e dall'umidità (ad es. in bagno o in camper).
10. Se il cavo o qualsiasi altra parte del dispositivo è danneggiato o il dispositivo cade è stato lasciato o non funziona correttamente, non dovrebbe essere utilizzato. Il dispositivo non deve essere riparato da persone non autorizzate poiché esiste il rischio di scossa elettrica. Consegnare un dispositivo danneggiato a un servizio specializzato per l'ispezione o la riparazione. Eventuali riparazioni possono essere eseguite solo da un servizio specializzato. Una riparazione non eseguita correttamente può mettere in pericolo la vita dell'utente.
11. Collocare l'unità su una superficie fresca e piana, lontano da apparecchi che emettono calore come: fornelli elettrici, fornelli a gas, ecc.
12. Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.
13. Il cavo non deve pendere fuori dal bordo del tavolo o toccare superfici calde.
14. Prima di pulire o dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare l'apparecchio dalla presa tenendo la presa con la mano. **NON** tirare **MAI** il cavo.
15. Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua, ad esempio: sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra il lavandino con acqua.
16. Se il dispositivo deve essere utilizzato in bagno, rimuovere la spina dalla presa.
17. Non lasciare che il dispositivo o l'alimentatore si bagnino. Se il dispositivo dovesse cadere in acqua, staccare immediatamente la spina o l'alimentatore dalla presa. Non immergere le mani nell'acqua quando il dispositivo è collegato alla rete elettrica. In tal caso, far controllare il dispositivo da un elettricista qualificato prima di riutilizzarlo.
18. Non toccare mai il dispositivo o l'adattatore con le mani bagnate





19. Spegnere il dispositivo dopo ogni utilizzo.
20. Non lasciare il dispositivo o l'adattatore incustoditi quando sono collegati all'alimentazione.
21. Per una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare il dispositivo di corrente residua (RCD) la cui corrente residua nominale non superi i 30 mA. In questa zona, contattare uno specialista elettricista.
22. Se il dispositivo deve essere dotato di un alimentatore, non coprirlo. In caso contrario, può causare un pericoloso aumento della temperatura e danni al dispositivo. Inserire prima la spina nella presa e poi l'adattatore.
23. Caricare il dispositivo a temperature comprese tra 5°C e 35°C.
24. Prima di pulire il rasoio, assicurarsi sempre che sia scollegato dalla presa di corrente.
25. Dopo aver caricato il rasoio, staccare il caricatore dall'alimentazione.

#### DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO (FIG. 1)

1. Testa della lama
2. Fermo di apertura
3. Pulsante di accensione/spegnimento
4. (Lato inferiore) Indicatore di carica /blocco leggero
5. Porta di ricarica USB C.

#### COME CARICARE

Prima del primo utilizzo:

1. Collegare il dispositivo a una fonte di energia tramite il cavo USB C.
2. La spia rossa (3) si accende per indicare che l'unità è in carica.
3. Una volta caricata, la spia smette di lampeggiare. Scollegare il dispositivo.
4. Il rasoio può essere utilizzato per circa 7 giorni con una singola carica.

**NON RICARICARE PER PIU' DI 20 ORE CONSECUTIVE**

#### BLOCCO DA VIAGGIO:

PER bloccare e sbloccare:

1. Premere il pulsante ON/OFF per 3 secondi.
2. La spia di carica lampeggerà 3 volte in blu segnalando che il blocco è attivo.

#### COME USARE

1. Premere il pulsante ON/OFF per accendere il dispositivo.
2. Inizia a raderti nella direzione opposta alla crescita dei peli.
3. Per ottenere una rasatura più accurata, tira la pelle tesa con una mano mentre ti radi con l'altra.
4. Premere il pulsante ON/Off per spegnere il dispositivo.

#### COME PULIRE

1. Per prima cosa rimuovere il coperchio protettivo della lama come mostrato nella figura 9 a pagina 2.
  2. Utilizzando la spazzola per la pulizia in dotazione, pulire delicatamente la pellicola e la taglierina
  4. La testina può anche essere pulita con acqua dopo ogni utilizzo come mostrato in figura 1 a pagina 2.
  5. Dopo la pulizia, chiudere la taglierina protettiva della lama.
  6. Dopo una dozzina di utilizzi, aggiungere un po' di olio per macchine alle lame. 1 goccia per lama dovrebbe essere sufficiente.
- AVVERTENZA:** solo la testa del dispositivo può essere pulita con acqua. **NON IMMERGERE IL DISPOSITIVO IN ACQUA.**

#### SOSTITUZIONE E PULIZIA DELLA LAMA.

1. Aprire il vano lame seguendo le figure 8 a pagina 2.
2. Rimuovere la testata tirando l'intera testa e le lame come mostrato in figura 10 a pagina 2.
3. Riposizionare la testina spingendo la piastra metallica nel dispositivo.
4. Riposizionare le lame nuove o pulite e chiudere la testina.

#### DATI TECNICI:

Potenza: 2W

Ricarica: 5V === 1A




Prendiamoci cura dell'ambiente naturale. I contenitori in cartone dovrebbero essere portati all'apposito punto di raccolta. I sacchi in polietilene (PE) vanno buttati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio fuori uso deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. Il dispositivo elettrico deve essere consegnato in modo da limitare il suo riutilizzo. Se l'apparecchio contiene batterie, è necessario rimuoverle e smaltirle separatamente.

## SPLOŠNI VARNOSTNI PREDPISI

## POZORNO PREBERITE POMEMBNA NAVODILA GLEDE VARNOSTI UPORABE Ohranite TA ZA PRIHODNOST NA

Če se naprava uporablja v komercialne namene, se garancijski pogoji spremenijo.

1. Pred prvo uporabo preberite navodila za uporabo in upoštevajte tam navedene informacije. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega delovanja.
  2. Napravo priključite na vrata USB na vašem računalniku ali polnilniku.
  3. Zaradi previdnostnih ukrepov na isti tokokrog ne sme biti priključena nobena druga naprava.
  4. Če so v bližini otroci, bodite posebno previdni pri uporabi naprave. Ta naprava ni primerna za igranje otrok, niti za odrasle, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo.
  5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi, mentalnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, če se uporablja pod nadzorom oseba, ki je odgovorna za njeno varnost ali je bila dana nasvet o varni uporabi naprave in se zaveda nevarnosti, ki so povezane z njeno uporabo. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, razen če so ti otroci starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
  6. Po uporabi izvlecite vtič iz vtičnice in držite vtičnico z roko. **NIKOLI** ne vlecite za kabel.
  7. Ne puščajte naprave brez nadzora, ko je priključena v vtičnico.
  8. Kabla, vtičnice ali celotne naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Napravo zaščitite pred dežjem, soncem itd. in pred vlago (npr. v kopalnici ali avtodomu).
  9. Redno preverjajte kabel. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializiran servis, da se izognete nevarnosti. Napravo zaščitite pred dežjem, soncem itd. in pred vlago (npr. v kopalnici ali avtodomu).
  10. Če je kabel ali kateri koli drug del naprave poškodovan ali naprava pade je bil opuščen ali ne deluje pravilno, ga ne smete uporabljati. Naprave ne smejo popravljati nepooblaščen osebe, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovano napravo oddajte v specializirani servis na pregled ali popravilo. Vsaka popravila lahko opravi samo specializiran servis. Nepravilno opravljeno popravilo lahko ogrozi življenje uporabnika.
  11. Napravo postavite na hladno, ravno površino stran od naprav, ki oddajajo toploto, kot so: električni štedilnik, plinski štedilnik itd.
  12. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
  13. Kabel ne sme viseti izven roba mize ali se dotikati vročih površin.
  14. Pred čiščenjem ali po uporabi aparata izvlecite vtič iz vtičnice in držite vtičnico z roko.
-  **NIKOLI** ne vlecite za kabel.
15. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na primer: pod tušem, v kadi ali nad umivalnikom z vodo.
  16. Če boste napravo uporabljali v kopalnici, izvlecite vtič iz vtičnice.
  17. Ne dovolite, da se naprava ali napajalnik zmočita. Če naprava pade v vodo, takoj izvlecite vtič ali napajalnik iz vtičnice. Ko je naprava priključena na električno omrežje, rok ne potaplajte v vodo. V tem primeru naj napravo pred ponovno uporabo preveri usposobljen električar.
  18. Nikoli se ne dotikajte naprave ali adapterja z mokrimi rokami
  19. Po vsaki uporabi napravo izklopite.
  20. Ne puščajte naprave ali adapterja brez nadzora, ko je priključen na napajanje.

21. Za dodatno zaščito je priporočljiva namestitvev naprave za diferenčni tok (RCD), katere nazivni diferenčni tok ne presega 30 mA. V tem območje , se obrnite na strokovnjaka električar .

22. Če mora biti naprava opremljena z napajalnikom, je ne prekrivajte. V nasprotnem primeru lahko pride do nevarnega dviga temperature in poškodbe naprave. Najprej vtaknite vtič v vtičnico in nato adapter.

23. Napravo polnite pri temperaturah med 5°C in 35°C.

24. Pred čiščenjem brivnika se vedno prepričajte, da je izključen iz vira napajanja.

25. Po polnjenju brivnika izvalcite polnilnik iz električnega omrežja.

#### OPIS NAPRAVE (SLIKA 1)

1. Glava rezila
2. Zapah za odpiranje
3. Gumb za vklop/izklop
4. ( Spodnja stran ) Indikator polnjenja /zaklepanja svetloba
5. USB C polnilna vrata.

#### KAKO POLNJEN

Pred prvo uporabo:

1. Napravo priključite na vir energije prek kabla USB C.
2. Rdeča indikatorna lučka (3) bo zasvetila, kar pomeni, da se enota polni.
3. Ko se napolni, bo lučka prenehala utripati. Odklopite napravo.
4. Brivnik lahko uporabljate približno 7 dni z enim polnjenjem.

#### NE POLNJUJTE VEČ KOT 20 ZAPOREDNIH UR

#### POTOVNA BLOKADA:

ZA zaklepanje in odklepanje:

1. Pritisnite gumb za vklop/izklop za 3 sekunde.
2. Indikator polnjenja bo trikrat utripil modro, kar pomeni, da je zaklepanje aktivno.

#### KAKO UPORABITI

1. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite napravo.
2. Začnite britje v nasprotni smeri rasti dlak.
3. Za natančnejše britje potegnite kožo napeto z eno roko, medtem ko se brijete z drugo.
4. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da izklopite napravo.

#### KAKO ČISTITI

1. Najprej odstranite zaščitni pokrov rezila, kot je prikazano na sliki 9 na strani 2.
  2. S priloženo krtačo za čiščenje nežno očistite folijo in rezalnik
  4. Glavo lahko po vsaki uporabi tudi očistite z vodo, kot je prikazano na sliki 1 na strani 2.
  5. Po čiščenju zaprite zaščitni rezalnik rezila.
  6. Po ducatu uporabe dodajte nekaj strojnega olja na rezila. 1 kapljica na rezilo bi morala biti dovolj .
- OPOZORILO: Z vodo lahko čistite samo glavo naprave. NAPRAVE NE POTAPAJTE V VODO.

#### ZAMENJAVA IN ČIŠČENJE REZILA.

1. Odprite predal za rezila, tako da sledite sliki 8 na strani 2.
2. Odstranite glavo tako, da povlečete celotno glavo in rezila, kot je prikazano na sliki 10 na strani 2.
3. Zamenjajte glavo tako, da potisnete kovinsko ploščo v napravo.
4. Postavite nova ali očiščena rezila nazaj na svoje mesto in zaprite glavo.

#### TEHNIČNI PODATKI:

Moč: 2W

Polnjenje: 5V==1A



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

## ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

## OLVASSA EL FIGYELMESEN A FELHASZNÁLÁSI BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOKAT ŐRIZZE MEG EZEKET A JÖVŐRE

Ha a készüléket kereskedelmi célokra használják, a garanciális feltételek megváltoznak.

1. Az első használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és vegye figyelembe az ott található információkat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
2. Csatlakoztassa az eszközt a számítógép vagy a töltő USB-portjához.
3. Az elővigyázatossági intézkedések miatt más készüléket nem szabad ugyanarra az áramkörre csatlakoztatni.
4. Ha gyerekek vannak a közelben, különösen ügyelni kell a készülék használatára. Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy gyermekek játszanak vele, és olyan felnőttek sem, akik nem ismerik a használati utasítást.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt az eszközt csak 8 éven felüli gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi, szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve olyan személyek használhatják, akik nem rendelkeznek tapasztalattal vagy ismeretekkel az eszközzel kapcsolatban, ha a használat egy személy felügyelete mellett történik. olyan személy, aki felelős a biztonságáért, vagy tanácsot kapott a készülék biztonságos használatáról, és tisztában van a használatával járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha ezek a gyermekek 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
6. Használat után húzza ki a dugót a konnektorból, miközben a kezével fogja a konnektort. SOHA NE húzza a kábelt.
7. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor csatlakoztatva van a konnektorhoz.
8. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a kábelt, az aljzatot vagy az egész készüléket. Óvja a készüléket esőtől, napsütéstől stb. és nedvességtől (pl. a fürdőszobában vagy lakóautóban).
9. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt. Ha a kábel sérült, a kockázatok elkerülése érdekében szakszervizben cseréltesse ki. Óvja a készüléket esőtől, napsütéstől stb. és nedvességtől (pl. a fürdőszobában vagy lakóautóban).
10. Ha a vezeték vagy a készülék bármely más része megsérül, vagy a készülék leesik elhagyta, vagy nem működik megfelelően, nem szabad használni. A készüléket illetéktelen személyek nem javíthatják, mert fennáll az áramütés veszélye. Vigye be a sérült készüléket egy szakszervizbe ellenőrzés vagy javítás céljából. Bármilyen javítást csak szakszerviz végezhet. A nem megfelelően elvégzett javítás a felhasználó életét veszélyeztetheti.
11. Helyezze a készüléket hűvös, vízszintes felületre, távol a hő kibocsátó készülékektől, mint például: elektromos tűzhely, gáztűzhely stb.
12. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
13. A vezeték nem lóghat az asztal szélén kívül, és nem érhet forró felületekhez.
14. Tisztítás előtt vagy a készülék használata után húzza ki a készüléket a konnektorból, miközben a konnektort a kezével fogja. SOHA NE húzza a kábelt.
15. Ne használja a készüléket víz közelében, például: zuhany alatt, fürdőkádban vagy a mosdó felett vízzel.
16. Ha a készüléket a fürdőszobában kívánja használni, húzza ki a dugót a konnektorból.
17. Ne hagyja, hogy a készülék vagy a hálózati adapter nedves legyen. Ha a készülék vízbe esik, azonnal húzza ki a dugót vagy a hálózati adaptert a konnektorból. Ne merítse



kezeit vízbe, ha a készülék a hálózatra csatlakozik. Ilyen esetben az újbóli használat előtt ellenőriztesse a készüléket szakképzett villanyszerelővel.

18. Soha ne érintse meg a készüléket vagy az adaptert nedves kézzel

19. Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.

20. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket vagy az adaptert, amikor csatlakoztatva van a tápegységhez.

21. További védelem érdekében javasolt olyan hibaáram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni, amelynek névleges maradékárama nem haladja meg a 30 mA-t. Ebben \_ területen , forduljon szakemberhez \_ villanyszerelő .

22. Ha a készüléket hálózati adapterrel kell felszerelni, ne takarja le. Ellenkező esetben veszélyes hőmérséklet-emelkedéshez és a készülék károsodásához vezethet. Először dugja be a dugót az aljzatba, majd az adaptert.

23. A készüléket 5°C és 35°C közötti hőmérsékleten töltsé.

24. A borotva tisztítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy ki van húzva az áramforrásból.

25. A borotva feltöltése után húzza ki a töltőt a hálózatról.

#### A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (1. KÉP)

1. Pengefej 2. Nyitóretesz 3. Be/Ki gomb 4. ( Alul ) Töltés /zár jelző fény

5. USB C töltőport.

#### TÖLTÉSI HOGYAN

Az első használat előtt:

1. Csatlakoztassa az eszközt egy energiaforráshoz az USB C kábelen keresztül.
2. A piros jelzőfény (3) kigyullad, jelezve, hogy az egység töltődik.
3. A töltés után a jelzőfény abbahagyja a villogást. Húzza ki a készüléket.
4. A borotva körülbelül 7 napig használható egyetlen feltöltéssel.

NE TÖLTSE TÖBB MINT 20 KÖVETKEZŐ ÓRAIG

UTAZÁSI ZÁR:

A zároláshoz és feloldáshoz:

1. Nyomja meg az ON / OFF gombot 3 másodpercig.
2. A töltésjelző lámpa háromszor kéken felvillog, jelezve, hogy a zár aktív.

HOGYAN KELL HASZNÁLNI

1. Nyomja meg az ON/OFF gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Kezdje el a borotválkozást a szőrnövekedéssel ellentétes irányban.
3. A szorosabb borotválkozás eléréséhez egyik kezével húzza meg a bőrt, miközben a másikkal borotválkozik.
4. Nyomja meg az ON/OFF gombot a készülék kikapcsolásához.

HOGYAN KELL TISZTÍTANI

1. Először távolítsa el a penge védőburkolatát a 2. oldalon lévő 9. képen látható módon.
2. A mellékelt tisztítókefével óvatosan tisztítsa meg a fóliát és a vágót
4. A fejet minden használat után vízzel is meg lehet tisztítani a 2. oldal 1. képén látható módon.
5. Tisztítás után zárja le a védőkés vágót.
6. Tucatnyi használat után adjon hozzá némi gépolajat a pengékhez. Pengénként 1 csepp elegendő .

FIGYELMEZTETÉS: Csak a készülék feje tisztítható vízzel. NE MERÍTSE VÍZBE A KÉSZÜLÉKET.

A KÉS CSERÉJE ÉS TISZTÍTÁSA.

1. Nyissa ki a pengétartót a 2. oldalon található 8. kép alapján.
2. Távolítsa el a fejet úgy, hogy az egész fejet és a pengéket meghúzza a 2. oldalon lévő 10. képen látható módon.
3. Helyezze vissza a fejet úgy, hogy a fémlemez a készülékbe nyomja.
4. Helyezze vissza az új vagy megtisztított késeket a helyükre, és zárja le a fejet.

#### MŰSZAKI ADATOK:

Teljesítmény: 2W

Töltés: 5V === 1A



Tördőnk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladéokra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

LEES ZIJ AANDACHTIGE BELANGRIJKE INSTRUCTIES BETREFFENDE DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK ONDERHOUD DEZE VOOR DE TOEKOMST OP

Als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt, worden de garantievoorwaarden gewijzigd.

1. Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing en neem de daarin gegeven informatie in acht. De producent is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of onjuiste bediening.
2. Sluit het apparaat aan op de USB-poort van uw computer of oplader.
3. Wegens voorzorgsmaatregelen mogen geen andere apparaten op hetzelfde circuit worden aangesloten.
4. Als er kinderen in de buurt zijn, moet u extra voorzichtig zijn bij het gebruik van het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen om mee te spelen, noch voor volwassenen die de gebruiksaanwijzing niet kennen.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door mensen met beperkte fysieke, zintuiglijke, mentale vermogens of door mensen die geen ervaring of kennis van het apparaat hebben als het gebruik plaatsvindt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid ervan of die advies heeft gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en op de hoogte is van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij deze kinderen ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
6. Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt. Trek **NOOIT** aan de kabel.
7. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het op het stopcontact is aangesloten.
8. Dompel de kabel, het stopcontact of het hele apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Bescherm het apparaat tegen regen, zon enz. en tegen vocht (bijv. in de badkamer of camper).
9. Controleer de kabel regelmatig. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een gespecialiseerde dienst om elk risico te vermijden. Bescherm het apparaat tegen regen, zon enz. en tegen vocht (bijv. in de badkamer of camper).
10. Als het snoer of een ander onderdeel van het apparaat beschadigd is of als het apparaat valt is achtergelaten of niet goed werkt, mag het niet worden gebruikt. Het apparaat mag niet door onbevoegden worden gerepareerd, omdat er gevaar voor elektrische schokken bestaat. Lever een beschadigd apparaat in bij een gespecialiseerde dienst voor inspectie of reparatie. Eventuele reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gespecialiseerde dienst. Een reparatie die niet correct wordt uitgevoerd, kan het leven van de gebruiker in gevaar brengen.
11. Plaats het apparaat op een koele, vlakke ondergrond uit de buurt van warmte-afgevend apparaten zoals: elektrisch fornuis, gasfornuis, enz.
12. Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.
13. Het snoer mag niet buiten de tafelrand hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken.
14. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt voordat u het apparaat reinigt of nadat u het in gebruik hebt



genomen. Trek NOOIT aan de kabel.

15. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bijvoorbeeld: onder de douche, in bad of boven de gootsteen met water.

16. Als het apparaat in de badkamer gebruikt gaat worden, haal dan de stekker uit het stopcontact.

17. Laat het apparaat of de voedingsadapter niet nat worden. Mocht het apparaat in het water vallen, trek dan direct de stekker of adapter uit het stopcontact. Dompel uw handen niet onder in water wanneer het apparaat is aangesloten op het lichtnet. Laat het apparaat in dat geval controleren door een gekwalificeerde elektricien voordat u het opnieuw gebruikt.

18. Raak het apparaat of de adapter nooit aan met natte handen

19. Schakel het apparaat na elk gebruik uit.

20. Laat het apparaat of de adapter niet onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op de voeding.

21. Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar (RCD) te installeren waarvan de nominale aardlekstroom niet hoger is dan 30 mA. hierin \_ gebied , neem contact op met een specialist elektricien .

22. Als het apparaat moet worden uitgerust met een voedingsadapter, dek het dan niet af. Anders kan dit leiden tot een gevaarlijke temperatuurstijging en schade aan het apparaat. Steek eerst de stekker in het stopcontact en daarna de adapter.

23. Laad het apparaat op bij temperaturen tussen 5°C en 35°C.

24. Zorg er altijd voor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald voordat u het scheerapparaat schoonmaakt.

25. Nadat u het scheerapparaat hebt opgeladen, trekt u de oplader uit het stopcontact.

#### BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (AFB. 1)

1. Bladkop
2. Openingsgrendel
3. Aan/uit-knop
4. ( Onderkant ) Oplaad- / Vergrendelingsindicator licht
5. USB C-oplaadpoort.

#### HOE OPLADEN?

Voor het eerste gebruik:

1. Sluit het apparaat aan op een energiebron via de USB C-kabel.
2. Het rode indicatielampje (3) gaat branden om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.
3. Eenmaal opgeladen, stopt het lampje met knipperen. Koppel het apparaat los.
4. Scheerapparaat kan ongeveer 7 dagen worden gebruikt op een enkele lading.

LAAD NIET MEER DAN 20 OPEENVOLGENDE UUR OP

REIS SLOT:

OM te vergrendelen en te ontgrendelen:

1. Druk 3 seconden op de AAN / UIT-knop.
2. Het oplaadindicatielampje knippert 3 keer blauw om aan te geven dat de vergrendeling actief is.

HOE TE GEBRUIKEN

1. Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat in te schakelen.
2. Begin met scheren in de tegenovergestelde richting van de haargroei.
3. Om een gladdere scheerbeurt te krijgen, trekt u met één hand de huid strak terwijl u met de andere scheert.
4. Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat uit te schakelen.

HOE TE REINIGEN?

1. Verwijder eerst de beschermkap van het mes zoals weergegeven in afbeelding 9 op pagina 2.
2. Gebruik de meegeleverde reinigingsborstel om de folie en de snijder voorzichtig schoon te maken
4. De kop kan ook na elk gebruik met water worden gereinigd, zoals weergegeven in afbeelding 1 op pagina 2.
5. Sluit na het reinigen de beschermkap af.

6. Voeg na een tiental keren gebruik wat machineolie toe aan de messen. 1 druppel per mes zou voldoende moeten zijn .

WAARSCHUWING: Alleen de apparaatkop kan met water worden gereinigd. DOMPEL HET APPARAAT NIET IN WATER. HET MES VERVANGEN EN REINIGEN.

1. Open het mescompartiment door de afbeeldingen 8 op pagina 2 te volgen.
2. Verwijder de kop door aan het hele hoofd en de messen te trekken zoals weergegeven op afbeelding 10 op pagina 2.
3. Plaats de kop terug door de metalen plaat in het apparaat te duwen.
4. Plaats de nieuwe of gereinigde messen terug op hun plaats en sluit de kop.

#### TECHNISCHE DATA:

Vermogen: 2W

Opladen: 5V===1A



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

## HRVATSKI

### OPĆI PROPISI SIGURNOSTI

### PAŽLJIVO PROČITAJTE VAŽNE UPUTE U VEZI SA SIGURNOŠĆU UPOTREBE ODRŽAVAJTE OVE ZA BUDUĆNOST NA

Ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe, uvjeti jamstva će se promijeniti.

1. Prije prve uporabe pročitajte upute za uporabu i poštujujte tamo navedene informacije. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepravilnim korištenjem ili nepravilnim radom.
2. Spojite uređaj na USB priključak vašeg računala ili punjača.
3. Zbog mjera opreza, nijedan drugi uređaj ne smije biti priključen na isti krug.
4. Ako su u blizini djeca, treba biti posebno oprezan pri korištenju uređaja. Ovaj uređaj nije prikladan za igru djece, niti za odrasle koji nisu upoznati s uputama za uporabu.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti samo djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim, mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o uređaju ako se koriste pod nadzorom osoba koja je odgovorna za njegovu sigurnost ili joj je dat savjet o sigurnoj uporabi uređaja te je svjesna opasnosti povezanih s njegovom uporabom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su ta djeca starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. Nakon uporabe, izvucite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. **NIKADA** ne povlačite kabel.
7. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora kada je uključen u utičnicu.
8. Ne uranjajte kabel, utičnicu ili cijeli uređaj u vodu ili druge tekućine. Zaštitite uređaj od kiše, sunca i sl. te od vlage (npr. u kupaonici ili kamperu).
9. Redovito provjeravajte kabel. Ako je kabel oštećen, trebao bi ga zamijeniti specijalizirani servis kako bi se izbjegao svaki rizik. Zaštitite uređaj od kiše, sunca i sl. te od vlage (npr. u kupaonici ili kamperu).
10. Ako je kabel ili bilo koji drugi dio uređaja oštećen ili uređaj padne je ostavljen ili ne radi kako treba, ne smije se koristiti. Uređaj ne smiju popravljati neovlaštene osobe jer postoji opasnost od strujnog udara. Predajte oštećeni uređaj specijaliziranom servisu na pregled ili popravak. Sve popravke smije izvoditi samo specijalizirani servis. Popravak koji nije pravilno izveden može ugroziti život korisnika.
11. Postavite jedinicu na hladnu, ravnu površinu dalje od uređaja koji emitiraju toplinu kao što su: električni radijator, plinski raspon itd.
12. Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih materijala.
13. Kabel ne smije visjeti izvan ruba stola ili dodirivati vruće površine.
14. Prije čišćenja ili nakon korištenja aparata, izvucite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. **NIKADA** ne povlačite kabel.
15. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode, na primjer: pod tušem, u kadi ili iznad umivaonika s vodom.
16. Ako se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice.
17. Nemojte dopustiti da se uređaj ili strujni adapter smoče. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač ili strujni adapter iz utičnice. Ne uranjajte ruke u vodu kada je uređaj





priključen na električnu mrežu. U tom slučaju uređaj neka provjeri kvalificirani električar prije ponovnog korištenja.

18. Nikada ne dodirujte uređaj ili adapter mokrim rukama

19. Isključite uređaj nakon svake uporabe.

20. Ne ostavljajte uređaj ili adapter bez nadzora kada su spojeni na napajanje.

21. Za dodatnu zaštitu preporuča se ugradnja uređaja diferencijalne struje (RCD) čija nazivna rezidualna struja ne prelazi 30 mA. U ovome područje, obratite se stručnjaku električar .

22. Ako uređaj treba biti opremljen adapterom za napajanje, nemojte ga prekrivati. U suprotnom može doći do opasnog porasta temperature i oštećenja uređaja. Prvo umetnite utikač u utičnicu, a zatim I adapter.

23. Uređaj puniti na temperaturama između 5°C I 35°C.

24. Prije čišćenja aparata za brijanje uvijek provjerite je li isključen iz izvora napajanja.

25. Nakon punjenja aparata za brijanje, izvucite punjač iz struje.

#### OPIS UREĐAJA (SLIKA 1)

1. Glava oštrice
2. Zasun za otvaranje
3. Tipka za uključivanje/isključivanje
4. ( Donja strana ) Indikator punjenja / zaključavanja svjetlo
5. USB C priključak za punjenje.

#### KAKO PUNITI

Prije prve upotrebe:

1. Priključite uređaj na izvor energije putem USB C kabela.
2. Zasvijetlit će crveno indikatorsko svjetlo (3) kako bi označilo da se jedinica puni.
3. Nakon punjenja, svjetlo će prestati treptati. Isključi uređaj.
4. Brijać se može koristiti otprilike 7 dana s jednim punjenjem.

**NEMOJTE NAPLUPATI VIŠE OD 20 SATI**

**BRAVA PUTOVANJA:**

**ZA zaključavanje I otključavanje:**

1. Pritisnite tipku ON/OFF na 3 sekunde.
2. Indikator punjenja će treptati 3 puta plavo signalizirajući da je zaključavanje aktivno.

**KAKO KORISTITI**

1. Pritisnite tipku ON/Off da biste uključili uređaj.
2. Počnite brijati u smjeru suprotnom od rasta dlačica.
3. Da biste postigli čvršće brijanje, jednom rukom povucite kožu dok drugom brijete.
4. Pritisnite tipku ON/Off kako biste isključili uređaj.

**KAKO ČISTITI**

1. Najprije skinite zaštitni poklopac oštrice kao što je prikazano na slici 9 na stranici 2.
2. Pomoću priložene četke za čišćenje nježno očistite foliju I rezač
4. Glava se također može očistiti vodom nakon svake upotrebe kao što je prikazano na slici 1 na stranici 2.
5. Nakon čišćenja zatvorite zaštitni rezač noža.
6. Nakon desetak korištenja dodajte malo strojnog ulja na oštrice. 1 kap po oštrici trebala bi biti dovoljna .

**UPOZORENJE:** Vodom se može čistiti samo glava uređaja. NEMOJTE URANI UREĐAJ U VODU.

**ZAMJENA I ČIŠĆENJE Oštrice.**

1. Otvorite odjeljak za oštrice slijedeći sliku 8 na stranici 2.
2. Uklonite glavu povlačenjem cijele glave i oštrica kao što je prikazano na slici 10 na stranici 2.
3. Zamijenite glavu guranjem metalne ploče u uređaj.
4. Vratite nove ili očišćene oštrice na svoje mjesto i zatvorite glavu.

#### TEHNIČKI PODACI:

Snaga: 2W

Punjenje: 5V=== 1A



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

## ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Если устройство используется в коммерческих целях, условия гарантии будут изменены.

1. Перед первым использованием прочтите инструкцию по эксплуатации и соблюдайте содержащуюся в ней информацию. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием или неправильным использованием.
2. Подключите устройство к USB-порту компьютера или зарядному устройству.
3. Из соображений предосторожности к той же цепи нельзя подключать другие устройства.
4. Если рядом есть дети, следует соблюдать особую осторожность при использовании устройства. Это устройство не предназначено для игр детей или взрослых, не знакомых с инструкцией по эксплуатации.
5. **ВНИМАНИЕ:** Это устройство может использоваться только детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями или людьми, не имеющими опыта или знаний об устройстве, если использование происходит под наблюдением лица, которое несет ответственность за его безопасность или получило рекомендации по безопасному использованию устройства и осведомлено об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с устройством. Дети не должны выполнять чистку и техническое обслуживание прибора, за исключением случаев, когда эти дети старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.
6. После использования выньте вилку из розетки, удерживая розетку рукой. **НИКОГДА** не тяните за кабель.
7. Не оставляйте включенный в розетку прибор без присмотра.
8. Не погружайте кабель, розетку или все устройство в воду или другие жидкости. Защищайте устройство от дождя, солнца и т. д., а также от влаги (например, в ванной комнате или в автофургоне).
9. Регулярно проверяйте кабель. Если кабель поврежден, его следует заменить в специализированной службе, чтобы избежать любого риска. Защищайте устройство от дождя, солнца и т. д., а также от влаги (например, в ванной комнате или в автофургоне).
10. Если шнур или любая другая часть устройства повреждены или устройство упало был оставлен или не работает должным образом, его нельзя использовать. Устройство не должно ремонтироваться посторонними лицами, так как существует риск поражения электрическим током. Сдайте поврежденное устройство в специализированный сервис для осмотра или ремонта. Любой ремонт может производиться только специализированным сервисом. Неправильно выполненный ремонт может поставить под угрозу жизнь пользователя.
11. Поместите устройство на прохладную ровную поверхность вдали от теплоизлучающих приборов, таких как электрическая плита, газовая плита и т. д.
12. Не используйте устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
13. Шнур не должен свисать с края стола или касаться горячих поверхностей.
14. Перед очисткой или после использования прибора отключите его от розетки, удерживая розетку рукой. **НИКОГДА** не тяните за кабель.



15. Не используйте устройство вблизи воды, например: в душе, в ванне или над раковиной с водой.

16. Если устройство будет использоваться в ванной, выньте вилку из розетки.

17. Не допускайте намокания устройства или адаптера питания. Если устройство упадет в воду, немедленно выньте вилку или адаптер питания из розетки. Не погружайте руки в воду, когда устройство подключено к сети. В таком случае перед повторным использованием проверьте устройство у квалифицированного электрика.

18. Никогда не прикасайтесь к устройству или адаптеру мокрыми руками.

19. Выключайте устройство после каждого использования.

20. Не оставляйте устройство или адаптер без присмотра, когда они подключены к источнику питания.

21. Для дополнительной защиты рекомендуется устанавливать устройство защитного отключения (УЗО), номинальный ток утечки которого не превышает 30 мА. В этом области, свяжитесь со специалистом электрик.

22. Если устройство необходимо оснастить адаптером питания, не накрывайте его. В противном случае это может привести к опасному повышению температуры и повреждению устройства. Сначала вставьте вилку в розетку, а затем переходник.

23. Заряжайте устройство при температуре от 5°C до 35°C.

24. Перед очисткой бритвы всегда проверяйте, что она отключена от источника питания.

25. После зарядки бритвы отключите зарядное устройство от сети.

#### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (РИС. 1)

1. Головка лезвия
2. Защелка
3. Кнопка включения/выключения
4. (Нижняя сторона) Индикатор зарядки /блокировки свет
5. Порт зарядки USB-C.

#### КАК ЗАРЯДИТЬ

Перед первым использованием:

1. Подключите устройство к источнику энергии с помощью кабеля USB C.
2. Загорится красный индикатор (3), указывая на то, что устройство заряжается.
3. После зарядки индикатор перестанет мигать. Отключите устройство.
4. Бритву можно использовать примерно 7 дней без подзарядки.

#### НЕ ЗАРЯЖАЙТЕ БОЛЕЕ 20 ЧАСОВ ПОСЛЕДОВАНИЯ

#### ДОРОЖНЫЙ БЛОКИРОВКА:

ЧТОБЫ заблокировать и разблокировать:

1. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на 3 секунды.
2. Индикатор зарядки мигнет 3 раза синим цветом, указывая на то, что блокировка активна.

#### КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

1. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить устройство.
2. Начните бриться в направлении, противоположном росту волос.
3. Чтобы добиться более гладкого бритья, натяните кожу одной рукой и брейтесь другой.
4. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы выключить устройство.

#### КАК ЧИСТИТЬ

1. Сначала снимите защитную крышку лезвия, как показано на рисунке 9 на странице 2.
  2. С помощью прилагаемой щеточки аккуратно очистите фольгу и резак.
  4. Головку также можно мыть водой после каждого использования, как показано на рисунке 1 на странице 2.
  5. После очистки закройте защитный нож.
  6. После дожины использований смажьте лезвия машинным маслом. 1 капли на лезвие должно быть достаточно.
- ВНИМАНИЕ:** водой можно мыть только головку устройства. НЕ ПОГРУЖАЙТЕ УСТРОЙСТВО В ВОДУ.

#### ЗАМЕНА И ОЧИСТКА НОЖА.

1. Откройте отделение для лезвий, как показано на рисунке 8 на странице 2.
2. Снимите головку, потянув за всю головку и лезвия, как показано на рисунке 10 на странице 2.
3. Замените головку, вставив металлическую пластину в устройство.
4. Установите новые или очищенные лезвия на место и закройте головку.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Мощность: 2 Вт  
Зарядка: 5В 1А ===



**VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY  
PREČÍTAJTE SI POZORNE DÔLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI  
POUŽÍVANIA UDRŽUJTE SI TIETO PRE BUDÚCNOSŤ NA**

Ak sa zariadenie používa na komerčné účely, záručné podmienky sa zmenia.

1. Pred prvým použitím si prečítajte návod na obsluhu a dodržujte v ňom uvedené informácie. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nesprávnou obsluhou.
2. Pripojte zariadenie k USB portu vášho počítača alebo nabíjačky.
3. Z dôvodu preventívnych opatrení by do rovnakého okruhu nemali byť pripojené žiadne ďalšie zariadenia.
4. Ak sú v blízkosti detí, pri používaní zariadenia je potrebné venovať osobitnú pozornosť. Toto zariadenie nie je vhodné pre deti na hranie, ani pre dospelých, ktorí nie sú oboznámení s návodom na obsluhu.
5. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať iba deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými, duševnými schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú žiadne skúsenosti alebo znalosti o zariadení, ak sa zariadenie používa pod dohľadom osoba, ktorá je zodpovedná za jeho bezpečnosť alebo bola poučená o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti, pokiaľ tieto deti nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dozorom.
6. Po použití vyťahnite zástrčku zo zásuvky, pričom zásuvku držte rukou. **NIKDY** neťahajte za kábel.
7. Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapojený do zásuvky.
8. Kábel, zásuvku ani celé zariadenie neponárajte do vody ani iných tekutín. Chráňte prístroj pred dažďom, slnkom atď. a pred vlhkosťou (napr. v kúpeľni alebo karavane).
9. Pravidelne kontrolujte kábel. Ak je kábel poškodený, mal by ho vymeniť špecializovaný servis, aby sa predišlo akémukoľvek riziku. Chráňte prístroj pred dažďom, slnkom atď. a pred vlhkosťou (napr. v kúpeľni alebo karavane).
10. Ak dôjde k poškodeniu kábla alebo akejkolvek inej časti zariadenia alebo ak zariadenie spadne bol ponechaný alebo nefunguje správne, nemal by sa používať. Zariadenie nesmie byť opravované neoprávnenými osobami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie odovzdajte špecializovanému servisu na kontrolu alebo opravu. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba špecializovaný servis. Nesprávne vykonaná oprava môže ohroziť život používateľa.
11. Umiestnite jednotku na chladný, rovný povrch mimo dosahu zariadení vyžarujúcich teplo, ako sú: elektrický sporák, plynový sporák atď.
12. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
13. Kábel nesmie visieť mimo okraja stola ani sa dotýkať horúcich povrchov.
14. Pred čistením alebo po použití spotrebiča odpojte spotrebič zo zásuvky, pričom zásuvku držte rukou. **NIKDY** neťahajte za kábel.
15. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody, napríklad: v sprche, vo vani alebo nad umývadlom s vodou.



16. Ak chcete zariadenie používať v kúpeľni, vyťahnite zástrčku zo zásuvky.

17. Nedovoľte, aby sa zariadenie ani napájací adaptér namočili. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite vyťahnite zástrčku alebo napájací adaptér zo zásuvky. Keď je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, neponárajte ruky do vody. V takom prípade nechajte zariadenie pred opätovným použitím skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

18. Nikdy sa nedotýkajte zariadenia ani adaptéra mokrými rukami
19. Po každom použití prístroj vypnite.
20. Nenechávajte zariadenie ani adaptér bez dozoru, keď sú pripojené k zdroju napájania.
21. Pre dodatočnú ochranu sa odporúča inštalovať prúdový chránič (RCD), ktorého menovitý zvyškový prúd nepresahuje 30 mA. V tomto oblasti, obráťte sa na odborníka elektrikár .
22. Ak je potrebné zariadenie vybaviť napájacím adaptérom, nezakrývajte ho. V opačnom prípade môže dôjsť k nebezpečnému zvýšeniu teploty a poškodeniu zariadenia. Najprv zasuňte zástrčku do zásuvky a potom adaptér.
23. Zariadenie nabíjajte pri teplotách medzi 5 °C a 35 °C.
24. Pred čistením holiaceho strojčeka sa vždy uistite, že je odpojený od zdroja napájania.
25. Po nabití holiaceho strojčeka vytiahnite nabíjačku zo siete.

#### POPIS ZARIADENIA (OBR. 1)

- |   |                         |                               |
|---|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Hlava čepele   | 2. Otváracia západka    | 3. Tlačidlo zapnutia/vypnutia |
| 4. ( Spodná strana ) Indikátor nabíjania /uzamknutia svetlo | 5. USB C nabíjací port. |                               |

#### AKO NABÍJAŤ

Pred prvým použitím:

1. Pripojte zariadenie k zdroju energie pomocou kábla USB C.
2. Červená kontrolka (3) sa rozsvieti, čo znamená, že sa jednotka nabíja.
3. Po nabití kontrolka prestane blikať. Odpojte zariadenie.
4. Holiaci strojček je možné používať približne 7 dní na jedno nabitie.

**NENABÍJAJTE VIAC AKO 20 HODÍN ZA SEBE**

#### CESTOVNÁ ZÁMKA:

NA zamknutie a odomknutie:

1. Stlačte tlačidlo ON/OFF na 3 sekundy.
2. Kontrolka nabíjania zablíká 3-krát na modro, čo znamená, že zámok je aktívny.

#### AKO POUŽIŤ

1. Stlačením tlačidla ON/ Off zapnete zariadenie.
2. Začnite sa holiť v opačnom smere rastu chlpkov.
3. Ak chcete dosiahnuť hladšie oholenie, jednou rukou napnite pokožku a druhou rukou hoľte.
4. Stlačením tlačidla ON/ Off zariadenie vypnete.

#### AKO ČISTIŤ

1. Najprv odstráňte ochranný kryt čepele, ako je znázornené na obrázku 9 na strane 2.
2. Pomocou dodanej čistiacej kefy jemne očistíte fóliu a rezač
4. Hlavu je možné po každom použití vyčistiť aj vodou, ako je znázornené na obrázku 1 na strane 2.
5. Po vyčistení zatvorte ochranný rezač čepele.
6. Po desiatke použitia pridajte na čepele trochu strojového oleja. 1 kvapka na čepeľ by mala stačiť .

**UPOZORNENIE:** Vodou je možné čistiť iba hlavu zariadenia. NEPONÁRAJTE ZARIADENIE DO VODY.

#### VÝMENA A ČISTENIE NÓŽE.

1. Otvorte priehradku na čepele podľa obrázka 8 na strane 2.
2. Odstráňte hlavu potiahnutím za celú hlavu a čepele, ako je znázornené na obrázku 10 na strane 2.
3. Vymeňte hlavu zatlačením kovovej platne do zariadenia.
4. Umiestnite nové alebo vyčistené čepele späť na svoje miesto a zatvorte hlavu.

#### TECHNICKÉ DÁTA:

Výkon: 2W

Nabíjanie: 5V ===1A



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrobený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

## ALLMÄNNA SÄKERHETS FÖRESKRIFTER

## LÄS HON UPPMÄRKSAMMA VIKTIGA INSTRUKTIONER ANGÅENDE ANVÄNDNINGSSÄKERHET UNDERHÅLL DESSA FÖR FRAMTIDEN PÅ

Om enheten används för kommersiella ändamål kommer garantivillkoren att ändras.

1. Innan du använder den för första gången, läs bruksanvisningen och beakta anvisningarna där. Tillverkaren tar inget ansvar för skador orsakade av felaktig användning eller felaktig användning.

2. Anslut enheten till USB-porten på din dator eller laddare.

3. På grund av försiktighetsåtgärder bör inga andra enheter anslutas till samma krets.

4. Om det finns barn i närheten bör särskild försiktighet iakttas när du använder enheten.

Denna enhet är inte lämplig för barn att leka med, inte heller för vuxna som inte är bekanta med bruksanvisningen.

5. VARNING: Denna enhet får endast användas av barn över 8 år och av personer med begränsade fysiska, sensoriska, mentala förmågor eller av personer som inte har någon erfarenhet eller kunskap om enheten om användningen sker under överinseende av en person som är ansvarig för dess säkerhet eller har fått råd om säker användning av enheten och de är medvetna om farorna med användningen av den. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn, såvida inte dessa barn är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.

6. Efter användning drar du ut kontakten ur uttaget samtidigt som du håller i uttaget med handen. Dra ALDRIG I kabeln.

7. Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är ansluten till eluttaget.

8. Sänk inte ner kabeln, uttaget eller hela enheten i vatten eller andra vätskor. Skydda enheten från regn, sol etc. och från fukt (t.ex. i badrummet eller husbilen).

9. Kontrollera kabeln regelbundet. Om kabeln är skadad bör den bytas ut av en specialiserad service för att undvika risker. Skydda enheten från regn, sol etc. och från fukt (t.ex. i badrummet eller husbilen).

10. Om sladden eller någon annan del av enheten är skadad eller enheten faller har lämnats eller inte fungerar som den ska ska den inte användas. Enheten får inte repareras av obehöriga eftersom det finns risk för elektriska stötar. Lämna in en skadad enhet till en specialiserad service för inspektion eller reparation. Eventuella reparationer får endast utföras av en specialiserad service. En reparation som inte utförs korrekt kan äventyra användarens liv. 11. Placera enheten på en sval, jämn yta borta från värmeavgivande apparater som: elektrisk spis, gasspis, etc.

12. Använd inte enheten nära brandfarliga material.

13. Sladden får inte hänga utanför bordskanten eller vidröra heta ytor.

14. Före rengöring eller efter användning av apparaten, koppla bort apparaten från uttaget medan du håller i uttaget med handen. Dra ALDRIG I kabeln.

15. Använd inte enheten nära vatten, till exempel: i duschen, i badkaret eller över handfatet med vatten.

16. Om enheten ska användas i badrummet, dra ut kontakten ur uttaget.

17. Låt inte enheten eller nätadaptern bli blöta. Om enheten skulle falla i vatten, dra genast ut kontakten eller nätadaptern ur uttaget. Doppa inte händerna i vatten när enheten är ansluten till elnätet. Låt i sådana fall enheten kontrolleras av en behörig elektriker innan du använder den igen.

18. Rör aldrig enheten eller adaptern med våta händer



19. Stäng av enheten efter varje användning.
20. Lämna inte enheten eller adaptern utan uppsikt när den är ansluten till strömkällan.
21. För ytterligare skydd rekommenderas det att installera jordfelsbrytaren (RCD) vars märkström inte överstiger 30 mA. I detta område, kontakta en specialist elektriker.
22. Om enheten behöver förses med en strömadapter, täck inte över den. Annars kan det leda till en farlig temperaturhöjning och skador på enheten. Sätt först i kontakten i uttaget och sedan adaptern.
23. Ladda enheten i temperaturer mellan 5°C och 35°C.
24. Innan du rengör rakapparaten, se alltid till att den är urkopplad från strömkällan.
25. Efter att ha laddat rakapparaten, dra ut laddaren från strömmen.

#### BESKRIVNING AV ENHETEN (BILD 1)

1. Bladhuvud
2. Öppningsspärr
3. På/av-knapp4. ( Undersida ) Laddnings- / låsindikator ljus
5. USB C-laddningsport.

#### HUR MAN LADDAR

Före första användningen:

1. Anslut enheten till en energikälla via USB C-kabeln.
2. Den röda indikatorlampan (3) tänds för att indikera att enheten laddas.
3. När den har laddats slutar lampan att blinka. Koppla ur enheten.
4. Rakapparaten kan användas i cirka 7 dagar på en enda laddning.

LADDA INTE I MER ÄN 20 TIMMAR I SAMMANHANG

RESLÅS:

FÖR att låsa och låsa upp:

1. Tryck på ON / OFF-knappen i 3 sekunder.
2. Laddningsindikatorn blinkar 3 gånger blått och signalerar att låset är aktivt.

HUR MAN ANVÄNDER

1. Tryck på ON/Off-knappen för att slå på enheten.
2. Börja raka i motsatt riktning av hårväxten.
3. För att uppnå en närmare rakning, dra åt huden med ena handen medan du rakar med den andra.
4. Tryck på ON/Off-knappen för att stänga av enheten.

#### HUR MAN RENGÖR

1. Ta först bort det skyddande knivskyddet som visas på bild 9 på sidan 2.
  2. Använd den medföljande rengöringsborsten och rengör försiktigt folien och skäret
  4. Huvudet kan också rengöras med vatten efter varje användning som visas på bild 1 på sidan 2.
  5. Stäng skyddskniven efter rengöring.
  6. Efter ett dussin användningar, tillsätt lite maskinolja till bladen. 1 droppe per blad borde räcka.
- WARNING: Endast enhetens huvud kan rengöras med vatten. SÄNK INTE ENHETEN I VATTEN.

#### BYTA OCH RENGÖRA BLADET.

1. Öppna knivfacket genom att följa bild 8 på sidan 2.
2. Ta bort huvudet genom att dra i hela huvudet och bladen som visas på bild 10 på sidan 2.
3. Sätt tillbaka huvudet genom att trycka in metallplattan i enheten.
4. Sätt tillbaka de nya eller rengjorda knivarna på sin plats och stäng huvudet.

#### TEKNISK DATA:

Effekt: 2W

Laddning: 5V === 1A



#### Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

## ОПШТИ ПРОПИСИ БЕЗБЕДНОСТИ ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ ВАЖНА УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ ОДРЖАВАЈТЕ ОВА ЗА БУДУЋНОСТ НА

Ако се уређај користи у комерцијалне сврхе, услови гаранције ће бити промењени.

1. Пре прве употребе, прочитајте упутство за употребу и обратите пажњу на информације које су тамо дате. Произвођач не сноси одговорност за штету насталу неправилним коришћењем или неправилним радом.
2. Повежите уређај са УСБ портом вашег рачунара или пуњача.
3. Због мера предострожности, ниједан други уређај не би требало да буде прикључен на исто коло.
4. Ако су у близини деца, треба обратити посебну пажњу када користите уређај. Овај уређај није погодан за игру деце, нити за одрасле који нису упознати са упутством за употребу.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу да користе само деца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, сензорним, менталним способностима или особе које немају искуства или знања о уређају ако се користе под надзором лице које је одговорно за његову безбедност или је добило савет о безбедној употреби уређаја и свесно је опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не смеју да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не смеју да врше деца, осим ако су та деца старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.
6. Након употребе, извучите утикач из утичнице држећи утичницу руком. НИКАДА не повлачите кабл.
7. Не остављајте уређај без надзора када је укључен у утичницу.
8. Не урањајте кабл, утичницу или цео уређај у воду или друге течности. Заштитите уређај од кише, сунца итд. и од влаге (нпр. у купатилу или камперу).
9. Редовно проверавајте кабл. Ако је кабл оштећен, требало би да га замени специјализовани сервис како би се избегао ризик. Заштитите уређај од кише, сунца итд. и од влаге (нпр. у купатилу или камперу).
10. Ако је кабл или било који други део уређаја оштећен или уређај падне је остављен или не ради како треба, не би требало да се користи. Уређај не смеју да поправљају неовлашћене особе јер постоји опасност од струјног удара. Предајте оштећени уређај специјализованом сервису на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само специјализовани сервиси. Поправка која се не изврши правилно може угрозити живот корисника.
11. Поставите јединицу на хладну, равну површину даље од уређаја који емитују топлоту као што су: електрични радијатор, гасни круг, итд.
12. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
13. Кабл не сме да виси изван ивице стола или да додирује вруће површине.
14. Пре чишћења или након употребе уређаја, искључите уређај из утичнице држећи утичницу руком. НИКАДА не повлачите кабл.
15. Не користите уређај у близини воде, на пример: под тушем, у кади или изнад лавабоа са водом.
16. Ако се уређај користи у купатилу, извучите утикач из утичнице.
17. Не дозволите да се уређај или адаптер за напајање поквасе. Ако уређај падне у воду, одмах извучите утикач или адаптер за напајање из утичнице. Не урањајте руке у воду када је уређај прикључен на електричну мрежу. У том случају, нека уређај провери квалификовани електричар пре него што га поново употребите.





18. Никада не додирујте уређај или адаптер мокрим рукама
19. Искључите уређај након сваке употребе.
20. Не остављајте уређај или адаптер без надзора када су прикључени на напајање.
21. За додатну заштиту препоручује се уградња уређаја диференцијалне струје (РЦД) чија номинална резидуална струја не прелази 30 mA. У овој области, обратите се специјалисту електричар.
22. Ако уређај треба да буде опремљен адаптером за напајање, немојте га покривати. У супротном, то може довести до опасног пораста температуре и оштећења уређаја. Прво уметните утикач у утичницу, а затим и адаптер.
23. Пуните уређај на температурама између 5°C и 35°C.
24. Пре чишћења апарата за бријање увек проверите да ли је искључен из извора напајања.
25. Након пуњења апарата за бријање, извучите пуњач из струје.

#### ОПИС УРЕЂАЈА (СЛИКА 1)

1. Глава сечива
2. Засун за отварање
3. Дугме за укључивање/искључивање
4. (Доња страна) Индикатор пуњења / закључавања светлости
5. УСБ Ц порт за пуњење.

#### КАКО ПОЛИТИ

Пре прве употребе:

1. Прикључите уређај на извор енергије преко УСБ Ц кабла.
  2. Црвена индикаторска лампица (3) ће засветлети да покаже да се јединица пуни.
  3. Када се напуни, лампица ће престати да трепери. Искључите уређај.
  4. Бријач се може користити око 7 дана са једним пуњењем.
- НЕМОЈТЕ ДА НАПУЋУЈЕТЕ ВИШЕ ОД 20 САТИ**

#### ЗАКЉУЧАВАЊЕ ПУТОВАЊА:

ЗА закључавање и откључавање:

1. Притисните дугме ОН / ОФФ на 3 секунде.
2. Лампица индикатора пуњења ће трепати 3 пута плаво сигнализирајући да је закључавање активно.

#### КАКО СЕ КОРИСТИ

1. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте укључили уређај.
2. Почните да се бријете у супротном смеру од раста длачица.
3. Да бисте постигли боље бријање, једном руком повуците кожу док се другом бријете.
4. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте искључили уређај.

#### КАКО ЧИСТИТИ

1. Прво уклоните заштитни поклопац сечива као што је приказано на слици 9 на страни 2.
  2. Користећи приложену четку за чишћење, нежно очистите фолију и сечак
  4. Глава се такође може очистити водом након сваке употребе као што је приказано на слици 1 на страни 2.
  5. Након чишћења затворите заштитни резач сечива.
  6. Након десетак употреба, додајте мало машинског уља у сечива. 1 кап по оштрици би требало да буде довољна.
- УПОЗОРЕЊЕ:** Водом се може чистити само глава уређаја. **НЕМОЈТЕ УРАНИ УРЕЂАЈ У ВОДУ.**

#### ЗАМЕНА И ЧИШЋЕЊЕ СЕЧИВА.

1. Отворите одељак за сечиво пратећи слику 8 на страни 2.
2. Уклоните главу тако што ћете повући целу главу и сечива као што је приказано на слици 10 на страни 2.
3. Замените главу гурањем металне плоче у уређај.
4. Вратите нова или очишћена сечива на своје место и затворите главу.

#### ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Снага: 2В

Пуњење: 5В === 1А

За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.



## GENERELLE SIKKERHEDSREGLER

### LÆS HUN OPMÆRKSOMME VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE BRUGSSIKKERHED VEDLIGEHODELSE DENNE FOR FREMTIDEN

Hvis enheden bruges til kommercielle formål, ændres garantibetingelserne.

1. Inden første brug skal du læse betjeningsvejledningen og følge anvisningerne der. Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug eller forkert betjening.
2. Tilslut enheden til USB-porten på din computer eller oplader.
3. På grund af sikkerhedsforanstaltninger bør ingen andre enheder tilsluttes det samme kredsløb.
4. Hvis der er børn i nærheden, skal der udvises særlig forsigtighed ved brug af enheden. Denne enhed er ikke egnet til børn at lege med eller til voksne, der ikke er fortrolige med betjeningsvejledningen.
5. **ADVARSEL:** Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og af personer med begrænsede fysiske, sensoriske, mentale evner eller af personer, der ikke har nogen erfaring eller kendskab til enheden, hvis brugen sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for dets sikkerhed eller har fået råd om sikker brug af apparatet, og de er opmærksomme på farerne forbundet med dets brug. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet må ikke udføres af børn, medmindre disse børn er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Efter brug skal du trække stikket ud af stikkontakten, mens du holder i stikkontakten med hånden. Træk **ALDRIG** i kablet.
7. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er sat i stikkontakten.
8. Nedsænk ikke kablet, stikkontakten eller hele enheden i vand eller andre væsker. Beskyt enheden mod regn, sol osv. og mod fugt (f.eks. i badeværelset eller campingvognen).
9. Tjek kablet regelmæssigt. Hvis kablet er beskadiget, skal det udskiftes af en specialiseret service for at undgå enhver risiko. Beskyt enheden mod regn, sol osv. og mod fugt (f.eks. i badeværelset eller campingvognen).
10. Hvis ledningen eller en anden del af enheden er beskadiget, eller enheden falder er blevet efterladt eller ikke fungerer korrekt, bør den ikke bruges. Apparatet må ikke repareres af uautoriserede personer, da der er risiko for elektrisk stød. Indlever en beskadiget enhed til en specialiseret service for inspektion eller reparation. Eventuelle reparationer må kun udføres af en specialiseret service. En reparation, der ikke udføres korrekt, kan bringe brugerens liv i fare.
11. Placer enheden på en kølig, plan overflade væk fra varmeafgivende apparater såsom: elektrisk komfur, gaskomfur osv.
12. Brug ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.
13. Snoren må ikke hænge uden for bordets kant eller røre ved varme overflader.
14. Før rengøring eller efter brug af apparatet, skal apparatet tages ud af stikkontakten, mens du holder i stikkontakten med hånden. Træk **ALDRIG** i kablet.
15. Brug ikke enheden i nærheden af vand, for eksempel: i bruseren, i badekarret eller over håndvasken med vand.
16. Hvis apparatet skal bruges i badeværelset, skal du tage stikket ud af stikkontakten.
17. Lad ikke enheden eller strømadapteren blive våd. Hvis enheden falder i vand, skal du straks trække stikket eller strømadapteren ud af stikkontakten. Nedsænk ikke hænderne i vand, når enheden er tilsluttet lysnettet. I sådanne tilfælde skal enheden kontrolleres af en kvalificeret elektriker, før den tages i brug igen.
18. Rør aldrig ved enheden eller adapteren med våde hænder



19. Sluk for enheden efter hver brug.
20. Efterlad ikke enheden eller adapteren uden opsyn, når den er tilsluttet strømforsyningen.
21. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere fejlstrømsenheden (RCD), hvis nominelle fejlstrøm ikke overstiger 30 mA. I dette område, kontakt en specialist elektriker.
22. Hvis enheden skal udstyres med en strømadapter, må den ikke tildækkes. Ellers kan det føre til en farlig temperaturstigning og beskadigelse af enheden. Sæt først stikket i stikkontakten og derefter adapteren.
23. Oplad enheden i temperaturer mellem 5°C og 35°C.
24. Før du rengør barbermaskinen, skal du altid sikre dig, at den er trukket ud af strømkilden.
25. Efter opladning af barbermaskinen skal du trække opladeren ud af strømmen.

#### BESKRIVELSE AF ENHEDEN (BILLEDE 1)

1. Bladhoved 2. Åbningsås3. On/Off knap 4. ( Underside ) Opladnings- / låseindikator lys

5. USB C opladningsport.

#### SÅDAN OPLADER MAN

Før første brug:

1. Slut enheden til en energikilde via USB C-kablet.
2. Den røde indikatorlampe (3) lyser for at angive, at enheden oplades.
3. Når den er opladet, holder lyset op med at blinke. Tag stikket ud af enheden.
4. Barbermaskinen kan bruges i cirka 7 dage på en enkelt opladning.

OPLAD IKKE I MERE END 20 FORBINDEnde TIMER

REJSELÅS:

SÅDAN låser og låser du op:

1. Tryk på ON / OFF-knappen i 3 sekunder.
2. Opladningsindikatoren blinker 3 gange blå for at signalere, at låsen er aktiv.

#### SÅDAN BRUGER DU

1. Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde for enheden.
2. Begynd barberingen i den modsatte retning af hårvæksten.
3. For at opnå en tættere barbering, træk huden stramt med den ene hånd, mens du barberer med den anden.
4. Tryk på ON/OFF-knappen for at slukke for enheden.

#### SÅDAN RENSER DU

1. Fjern først det beskyttende klingedæksel som vist på billede 9 på side 2.
2. Brug den medfølgende rensesbørste til forsigtigt at rengøre folien og skæret
3. Hovedet kan også rengøres med vand efter hver brug som vist på billede 1 på side 2.
5. Efter rengøring lukkes den beskyttende knivskærer.
6. Efter et dusin brug, tilsæt venligst noget maskinolie til knivene. 1 dråbe pr klinge burde være nok .

ADVARSEL: Kun enhedshovedet kan rengøres med vand. SÆNK IKKE ENHEDEN I VAND.

#### UDSKIFTNING OG RENGØRING AF KLINGE.

1. Åbn knivrummet ved at følge billede 8 på side 2.
2. Fjern hovedet ved at trække i hele hovedet og knivene som vist på billede 10 på side 2.
3. Udskift hovedet ved at skubbe metalpladen ind i enheden.
4. Sæt de nye eller rengjorte knive tilbage på plads og luk hovedet.

#### TEKNISK DATA:

Effekt: 2W

Opladning: 5V === 1A



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

## ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ВОНУ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ

ВИКОРИСТАННЯ ЗБЕРЕЖИТЬ ЦЕ НА МАЙБУТНЄ НА

Якщо пристрій використовується в комерційних цілях, умови гарантії будуть змінені.

1. Перед першим використанням прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь наведеної там інформації. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним використанням або неналежною експлуатацією.
2. Підключіть пристрій до USB-порту комп'ютера або зарядного пристрою.

3. З огляду на запобіжні заходи, жодні інші пристрої не повинні підключатися до цієї схеми.
4. Якщо поруч є діти, слід бути особливо обережним під час користування приладом. Цей пристрій не підходить для гри дітей або дорослих, які не ознайомлені з інструкцією з експлуатації.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** цим пристроєм можуть користуватися лише діти віком від 8 років, а також люди з обмеженими фізичними, сенсорними, розумовими здібностями або люди, які не мають досвіду чи знань із пристроєм, якщо використання відбувається під наглядом особа, яка несе відповідальність за його безпеку або отримала рекомендації щодо безпечного використання пристрою та усвідомлює небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з пристроєм. Діти не повинні очищати та обслуговувати прилад, за винятком випадків, коли цим дітям виповнилося 8 років і ці дії виконуються під наглядом.
6. Після використання витягніть вилку з розетки, притримуючи розетку рукою. **НІКОЛИ** не тягніть за кабель.
7. Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до розетки.
8. Не занурюйте кабель, розетку або весь пристрій у воду чи інші рідини. Захищайте пристрій від дощу, сонця тощо, а також від вологи (наприклад, у ванній кімнаті чи кемпері).
9. Регулярно перевіряйте кабель. Якщо кабель пошкоджено, його слід замінити в спеціалізованому сервісному центрі, щоб уникнути будь-якого ризику. Захищайте пристрій від дощу, сонця тощо, а також від вологи (наприклад, у ванній кімнаті чи кемпері).
10. Якщо шнур або будь-яка інша частина пристрою пошкоджена або пристрій впаде був залишений або не працює належним чином, його не слід використовувати. Забороняється ремонтувати пристрій сторонніми особами, оскільки існує ризик ураження електричним струмом. Здайте пошкоджений пристрій до спеціалізованої служби для перевірки або ремонту. Будь-який ремонт може проводитися тільки в спеціалізованій службі. Неправильно проведений ремонт може загрожувати життю користувача.
11. Розмістіть пристрій на прохолодній рівній поверхні подалі від приладів, що випромінюють тепло, таких як: електрична плита, газова плита тощо.
12. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
13. Шнур не повинен висіти за межі столу або торкатися гарячих поверхонь.
14. Перед чищенням або після використання приладу вимкніть його з розетки, тримаючи розетку рукою. **НІКОЛИ** не тягніть за кабель.
15. Не використовуйте пристрій поблизу води, наприклад: у душі, у ванні або над раковиною з водою.
16. Якщо прилад буде використовуватися у ванній кімнаті, вийміть вилку з розетки.
17. Не допускайте намокання пристрою чи адаптера живлення. Якщо пристрій впаде у воду, негайно витягніть вилку або адаптер живлення з розетки. Не занурюйте руки у воду, коли пристрій підключено до електромережі. У такому випадку перед повторним використанням перевірте пристрій у кваліфікованого електрика.
18. Ніколи не торкайтеся пристрою або адаптера мокрими руками
19. Вимикайте пристрій після кожного використання.
20. Не залишайте пристрій або адаптер без нагляду, коли вони підключені до джерела живлення.
21. Для додаткового захисту рекомендується встановлювати пристрій залишкового струму (УЗО), номінальний захисний струм якого не перевищує 30 мА. У цьому області, зверніться до спеціаліста електрик.
22. Якщо пристрій має бути оснащений адаптером живлення, не закривайте його.

Інакше це може призвести до небезпечного підвищення температури та пошкодження пристрою. Спочатку вставте вилку в розетку, а потім перехідник.

23. Заряджайте пристрій при температурі від 5°C до 35°C.

24. Перед очищенням бритви завжди переконайтеся, що вона відключена від джерела живлення.

25. Після заряджання бритви вимкніть зарядний пристрій.

#### ОПИС ПРИСТРОЮ (МАЛ. 1)

1. Головка леза
2. Засувка, що відкривається
3. Кнопка включення/вимкнення
4. ( Нижня сторона ) Індикатор заряджання /блокування світло
5. Порт зарядки USB C.

#### ЯК ЗАРЯДАТИ

Перед першим використанням:

1. Підключіть пристрій до джерела енергії за допомогою кабелю USB C.
2. Червоний індикатор (3) загориться, вказуючи на те, що пристрій заряджається.
3. Після зарядки індикатор перестане блимати. Відключіть пристрій.
4. Бритву можна використовувати приблизно 7 днів на одному заряді.

НЕ ЗАРЯЖУЙТЕ БОЛЬШЕ 20 ГОДИН ПІДРЯД

#### ДОРОЖНИЙ ЗАМОК:

Щоб заблокувати та розблокувати:

1. Натисніть кнопку ON / OFF протягом 3 секунд.
2. Індикатор заряджання блимне 3 рази синім кольором, що означає, що блокування активне.

#### ЯК КОРИСТУВАТИСЬ

1. Натисніть кнопку ON/Off, щоб увімкнути пристрій.
2. Почніть гоління в напрямку, протилежному росту волосся.
3. Щоб досягти більш ретельного гоління, натягніть шкіру однією рукою, а голить іншою.
4. Натисніть кнопку ON/Off, щоб вимкнути пристрій.

#### ЯК ОЧИСТИТИ

1. Спочатку зніміть захисну кришку ножа, як показано на малюнку 9 на сторінці 2.
2. Використовуючи щітку для чищення, що входить до комплекту, обережно очистіть фольгу та різак
4. Голову також можна мити водою після кожного використання, як показано на малюнку 1 на сторінці 2.
5. Після очищення закрийте захисний ніжик.
6. Після десятка використань додайте трохи машинного масла до лез. 1 краплі на лезо має бути достатньо .

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: водою можна мити лише головку пристрою. НЕ занурюйте ПРИСТРІЙ У ВОДУ.

#### ЗАМІНА ТА ОЧИЩЕННЯ ЛЕЗА.

1. Відкрийте відділення для лез, дотримуючись малюнка 8 на сторінці 2.
2. Зніміть голівку, потягнувши за всю голівку та леза, як показано на малюнку 10 на сторінці 2.
3. Встановіть голівку, вставивши металеву пластину в пристрій.
4. Поверніть нові або очищені леза на місце і закрийте голівку.

#### ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Потужність: 2 Вт  
Зарядка: 5В == 1А



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддати картонну упаковку в місце збору макулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



#### (AR) عربي

#### لوائح السلامة العامة

اقرأ التعليمات المهمة التي تحرص على الانتباه والتي تتعلق بسلامة الاستخدام الذي تحافظ عليه في المستقبل على إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية، فسيتم تغيير شروط الضمان

1. قبل الاستخدام لأول مرة، اقرأ تعليمات التشغيل وراقب المعلومات الواردة هناك. لا يتحمل المنتج أي مسؤولية عن الضرر الناتج عن الاستخدام غير السليم أو التشغيل غير السليم.
2. الخاص بجهاز الكمبيوتر أو الشاحن USB قم بتوصيل الجهاز بمنفذ
3. بسبب الإجراءات الاحترازية، يجب عدم توصيل أي أجهزة أخرى بنفس الدائرة
4. في حالة وجود أطفال بالجواري، يجب توخي الحذر عند استخدام الجهاز. هذا الجهاز غير مناسب للأطفال للعب معهم، ولا للبالغين الذين ليسوا على دراية بتعليمات التشغيل.
5. سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية والحسية والعقلية المحودة أو 8 تحذير: لا يمكن استخدام هذا الجهاز إلا من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات. لا تترك الجهاز دون مراقبة عند توصيله بالمشحون.
6. بعد الاستخدام، اسحب القابس من المقبس بينما تمسك المقبس بيدك. لا تسحب الكابل أبدًا.
7. لا تترك الجهاز دون مراقبة عند توصيله بالمشحون.
8. لا تعثر الكابل أو المقبس أو الجهاز بأكمله في الماء أو السوائل الأخرى. احم الجهاز من المطر والشمس وما إلى ذلك ومن الرطوبة (على سبيل المثال في الحمام أو غرفة العربية).
9. افحص الكابل بانتظام. في حالة تلف الكبل، يجب استبداله بخدمة متخصصة لتجنب أي مخاطر. احم الجهاز من المطر والشمس وما إلى ذلك ومن الرطوبة.

- (على سبيل المثال في الحمام أو عربة العربات)
10. في حالة تلف السلك أو أي جزء آخر من الجهاز أو سقوط الجهاز.
  - تم تركه أو لا يعمل بشكل صحيح ، يجب عدم استخدامه. يجب عدم إصلاح الجهاز بواسطة أشخاص غير مصرح لهم بذلك حيث يوجد خطر التعرض لصدمة كهربائية. تسليم الجهاز التالف إلى خدمة متخصصة لفحصه أو إصلاحه. لا يجوز إجراء أي إصلاحات إلا من خلال خدمة متخصصة. الإصلاح الذي لا يتم بشكل صحيح يمكن أن يعرض حياة المستخدم للخطر. 11. ضع الوحدة على سطح بارد ومستوي بعيداً عن الأجهزة التي ينبعث منها حرارة مثل: النطاق الكهربائي ، نطاق الغاز ، الخ
  - لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال 12.
  - يجب ألا يتدلى السلك خارج حافة الطاولة أو يلمس الأسطح الساخنة. 13.
  - قبل التنظيف أو بعد استخدام الجهاز ، فصل الجهاز عن المنفذ بينما تمسك المخرج بيدك. لا تسحب الكابل أبداً. 14.
  - لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء ، على سبيل المثال: في الحمام أو فوق الحوض بالماء. 15.
  - في حالة استخدام الجهاز في الحمام ، قم بإزالة القابس من المقبس. 16.
  - لا تدع الجهاز أو محول الطاقة يبلل. في حالة سقوط الجهاز في الماء ، اسحب القابس أو محول الطاقة من المقبس على الفور. لا تغمر يدك في الماء عندما 17.
  - يكون الجهاز متصلاً بالطاقة الكهربائية. في مثل هذه الحالة ، اطلب من كهربائي مؤهل فحص الجهاز قبل استخدامه مرة أخرى
  - لا تلمس الجهاز أو المحول ويدك مبتلآن- 18.
  - أغلق الجهاز بعد كل استخدام. 19.
  - لا تترك الجهاز أو المحول دون مراقبة عند توصيله بمصدر الطاقة. 20.
  - مللي امبير. في هذا المنطقة ، اتصل 30 الذي لا يتجاوز تياره المتبقي المقدر (RCD) للحصول على حماية إضافية ، يوصى بتركيب جهاز التيار المتبقي. 21.
  - بأخصائي كهربائي
  - إذا احتاج الجهاز إلى أن يكون مزوداً بمحول طاقة ، فلا تقم بتغطيته. وإلا فقد يؤدي ذلك إلى ارتفاع خطير في درجة الحرارة وإلحاق الضرر بالجهاز. أدخل. 22.
  - القابس أو لا في المقبس تم المحول
  - درجة مئوية 35 و 5 شحن الجهاز في درجات حرارة تتراوح بين. 23.
  - قبل تنظيف ماكينة الحلاقة ، تأكد دائماً من فصلها عن مصدر الطاقة. 24.
  - بعد شحن آلة الحلاقة ، اسحب الشاحن من مصدر الطاقة. 25.

(وصف الجهاز (صورة 1

1. مؤشر الشحن / القفل خفيفة ) . 4 زر تشغيل / إيقاف 3. فتح المزلاج 2. رأس شفرة 1.
- USB C منفذ شحن 5.

كيف شحن

قبل الاستخدام الأول

1. USB C قم بتوصيل الجهاز بمصدر طاقة عبر كابل.
2. للإشارة إلى أن الوحدة قيد الشحن (3) سيضيء المؤشر الضوئي الأحمر.
3. بمجرد الشحن ، سيتوقف الضوء عن الوميض. فصل الجهاز.
4. أيام تقريباً بشحنة واحدة 7 يمكن استخدام ماكينة الحلاقة لمدة 20 ساعة متتالية

قبل السفر

القفل: وقت القفل TO

1. ثوان 3 اضغط على زر تشغيل / إيقاف لمدة 1.
2. مرات باللون الأزرق مشيراً إلى أن القفل نشط 3 سيومض ضوء مؤشر الشحن.

كيف تستعمل

1. اضغط على زر تشغيل / إيقاف لتشغيل الجهاز.
2. ابدأ الحلاقة في الاتجاه المعاكس لنمو الشعر.
3. لتحقيق حلاقة أدق ، شد الجلد بإحدى يديك أثناء الحلاقة باليد الأخرى.
4. اضغط على زر تشغيل / إيقاف لإيقاف تشغيل الجهاز.

كيفية تنظيف

2. في الصفحة 9 قم أولاً بإزالة غطاء الشفرة الواقية كما هو موضح في الصورة 1.
3. باستخدام فرشاة التنظيف المرفقة ، قم بتنظيف الرقاقة والمقص برفق 2.
2. في الصفحة 1 يمكن أيضاً تنظيف الرأس بالماء بعد كل استخدام كما هو موضح في الصورة 4.
3. بعد التنظيف ، أغلق قاطع الشفرة الواقية 5.
6. بعد دزينة من الاستخدامات ، يرجى إضافة بعض زيت الماكينة إلى الشفرات. يجب أن تكون نقطة واحدة لكل شفرة كافية.
- تحذير: يمكن تنظيف رأس الجهاز فقط بالماء. لا تغمر الجهاز في الماء
- استبدال وتنظيف الشفرة
- افتح حجرة الشفرة باتباع الصورة 8 في الصفحة ١٠ ٢.
- قم بإزالة الرأس عن طريق سحب الرأس بالكامل والشفرات كما هو موضح في الصورة ١٠ في الصفحة ٢ ٢.
- استبدال الرأس عن طريق دفع اللوحة المعدنية في الجهاز ٣.
- ضع الشفرات الجديدة أو النظيفة في مكانها وأغلق الرأس ٤.

معلومات تقنية

الطاقة: 2 وات

1A === الشحن: 5

يرجى نقل عيوب الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل ، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



## ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА НА ИЗПОЛЗВАНЕ ПОДДЪРЖЕТЕ ТЯТА ЗА БЪДЕЩЕ НА

Ако устройството се използва за търговски цели, гаранционните условия ще бъдат променени.

1. Преди да използвате за първи път, прочетете инструкциите за експлоатация и спазвайте информацията, дадена там. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неправилна експлоатация.
2. Свържете устройството към USB порта на вашия компютър или зарядно устройство.
3. Поради предпазни мерки не трябва да се свързват други устройства към същата верига.
4. Ако наоколо има деца, трябва да се внимава при използване на устройството. Това устройство не е подходящо за игра на деца, нито за възрастни, които не са запознати с инструкциите за експлоатация.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва само от деца над 8 години и от хора с ограничени физически, сетивни, умствени способности или от хора, които нямат опит или познания за устройството, ако употребата се извършва под наблюдението на лице, което носи отговорност за неговата безопасност или е получило съвет относно безопасната употреба на уреда и е наясно с опасностите, свързани с употребата му. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако тези деца са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. След употреба извадете щепсела от контакта, като държите контакта с ръка. НИКОГА не дърпайте кабела.
7. Не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в контакта.
8. Не потапяйте кабела, контакта или цялото устройство във вода или други течности. Пазете устройството от дъжд, слънце и др. и от влага (напр. в банята или кемпера).
9. Проверявайте редовно кабела. Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне всякакъв риск. Пазете устройството от дъжд, слънце и др. и от влага (напр. в банята или кемпера).
10. Ако кабелът или друга част от устройството е повредена или устройството падне е оставена или не работи правилно, не трябва да се използва. Уредът не трябва да се ремонтира от неупълномощени лица, тъй като съществува риск от токов удар. Предайте повредено устройство в специализиран сервиз за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от специализиран сервиз. Ремонт, който не е извършен правилно, може да застраши живота на потребителя.
11. Поставете уреда на хладна, равна повърхност далеч от уреди, излъчващи топлина,

като: електрически уреди, газови уреди и др.

12. Не използвайте устройството в близост до запалими материали.

13. Кабелът не трябва да виси извън ръба на масата или да докосва горещи повърхности.

14. Преди почистване или след използване на уреда, изключете уреда от контакта, като държите контакта с ръка. НИКОГА не дърпайте кабела.

15. Не използвайте уреда близо до вода, например: под душа, във ваната или над мивката с вода.



16. Ако устройството ще се използва в банята, извадете щепсела от контакта.

17. Не позволявайте на устройството или хранящия адаптер да се намокрят. Ако устройството падне във вода, незабавно извадете щепсела или хранящия адаптер от контакта. Не потапяйте ръцете си във вода, когато устройството е свързано към електрическата мрежа. В такъв случай, проверете устройството от квалифициран електротехник, преди да го използвате отново.

18. Никога не докосвайте устройството или адаптера с мокри ръце

19. Изключвайте устройството след всяка употреба.

20. Не оставяйте устройството или адаптера без надзор, когато са свързани към хранването.

21. За допълнителна защита е препоръчително да се монтира УЗО, чийто номинален остатъчен ток не надвишава 30 mA. В това област , свържете се със специалист електротехник .

22. Ако устройството трябва да бъде оборудвано със хранящ адаптер, не го покривайте. В противен случай това може да доведе до опасно повишаване на температурата и повреда на устройството. Първо поставете щепсела в контакта и след това в адаптера.

23. Зареждайте устройството при температури между 5°C и 35°C.

24. Преди да почистите самобръсначката, винаги се уверете, че тя е изключена от източника на хранване.

25. След като заредите самобръсначката, извадете зарядното устройство от хранването.

#### ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО (СНИМКА 1)

1. Глава на острието
2. Резе за отваряне
3. Бутон за включване/изключване
4. (Долна страна) Индикатор за зареждане /заклучване светлина
5. USB C порт за зареждане.

#### КАК ДА ЗАРЕЖДАВАТЕ

Преди първата употреба:

1. Включете устройството към източник на енергия чрез USB C кабел.
2. Червеният индикатор (3) ще светне, за да покаже, че устройството се зарежда.
3. След като се зареди, лампичката ще спре да мига. Изключете устройството.
4. Самобръсначката може да се използва приблизително 7 дни с едно зареждане.

НЕ ТАКУВАЙТЕ ПОВЕЧЕ ОТ 20 ПОСЛЕДОВАТЕЛНИ ЧАСА

ЗАКЛУЧВАНЕ НА ПЪТУВАНЕ:



ЗА да заклучите и отклучите:

1. Натиснете бутона ON/OFF за 3 секунди.
2. Индикаторът за зареждане ще мигне 3 пати синьо, което означава, че заклучването е активно.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАМ

1. Натиснете бутона ON/Off, за да включите устройството.
2. Започнете да се бръснете в посока, обратна на растежа на косата.
3. За да постигнете по-близо бръснене, издърпайте кожата опъната с едната ръка, докато бръснете с другата.
4. Натиснете бутона ON/Off, за да изключите устройството.

КАК ДА ЧИСТИМ

1. Първо свалете защитния капак на ножа, както е показано на снимка 9 на страница 2.
  2. С помощта на предоставената четка за почистване почистете внимателно фолиото и ножа
  4. Главата може също да се почиства с вода след всяка употреба, както е показано на снимка 1 на страница 2.
  5. След почистване затворете защитния нож за ножове.
  6. След десетина употреби, моля, добавете малко машинно масло към остриетата. 1 капка на острие трябва да е достатъчна.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Само главата на устройството може да се почиства с вода. НЕ ПОТАПЯВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО ВЪВ ВОДА.

СМЯНА И ПОЧИСТВАНЕ НА ОСТРЕВОТО.

1. Отворете отделението за ножове, като следвате снимка 8 на страница 2.
2. Отстранете главата, като издърпате цялата глава и остриетата, както е показано на снимка 10 на страница 2.
3. Сменете главата, като натиснете металната пластина в устройството.
4. Поставете новите или почистени ножове обратно на мястото им и затворете главата.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Мощност: 2W

Зареждане: 5V  $\equiv$  1A



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

(BS) BOSANSKI

OPĆI PROPISI SIGURNOSTI

PAŽLJIVO PROČITAJTE VAŽNA UPUTSTVA U VEZI SA SIGURNOŠĆU UPOTREBE  
ODRŽAVAJTE OVA ZA BUDUĆNOST NA

Ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe, uvjeti garancije će biti promijenjeni.

1. Prije prve upotrebe pročitajte upute za uporabu i obratite pažnju na informacije koje su tamo navedene. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnim korištenjem ili nepravilnim radom.
2. Povežite uređaj na USB port vašeg računara ili punjača.
3. Zbog mera predostrožnosti, nijedan drugi uređaj ne bi trebalo da bude priključen na isto kolo.
4. Ako su u blizini djeca, potrebno je obratiti posebnu pažnju na korištenje uređaja. Ovaj uređaj nije pogodan za igru djece, niti za odrasle koji nisu upoznati s uputama za upotrebu.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti samo djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim, mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o uređaju ako se korištenje odvija pod nadzorom osoba koja je odgovorna za

njegovu sigurnost ili joj je dat savjet o bezbednoj upotrebi uređaja i koja je svjesna opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su ta djeca starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

6. Nakon upotrebe, izvucite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NIKADA ne povlačite kabl.
7. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora kada je uključen u utičnicu.
8. Ne uranjajte kabl, utičnicu ili ceo uređaj u vodu ili druge tečnosti. Zaštitite uređaj od kiše, sunca itd. i od vlage (npr. u kupatilu ili kamperu).
9. Redovno proveravajte kabl. Ako je kabl oštećen, treba ga zamijeniti u specijaliziranom servisu kako bi se izbjegao svaki rizik. Zaštitite uređaj od kiše, sunca itd. i od vlage (npr. u kupatilu ili kamperu).
10. Ako je kabl ili bilo koji drugi dio uređaja oštećen ili uređaj padne je ostavljen ili ne radi kako treba, ne treba ga koristiti. Uređaj ne smiju popravljati neovlaštene osobe jer postoji opasnost od strujnog udara. Predajte oštećeni uređaj specijalizovanom servisu na pregled ili popravku. Bilo kakve popravke smiju obavljati samo specijalizirani servisi. Popravka koja se ne izvrši pravilno može ugroziti život korisnika. 11. Postavite jedinicu na hladnu, ravnu površinu dalje od uređaja koji emituju toplotu, kao što su: električni štednjak, plinski štednjak, itd.
12. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
13. Kabl ne smije visjeti izvan ruba stola ili dodirivati vruće površine.
14. Prije čišćenja ili nakon korištenja uređaja, isključite uređaj iz utičnice držeći utičnicu rukom. NIKADA ne povlačite kabl.
15. Ne koristite uređaj u blizini vode, na primjer: pod tušem, u kadi ili iznad lavaboja s vodom.
16. Ako se uređaj koristi u kupatilu, izvucite utikač iz utičnice.
17. Ne dozvolite da se uređaj ili adapter za napajanje pokvase. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač ili adapter za napajanje iz utičnice. Ne uranjajte ruke u vodu kada je uređaj priključen na električnu mrežu. U tom slučaju, neka uređaj provjeri kvalificirani električar prije ponovnog korištenja.
18. Nikada ne dodirujte uređaj ili adapter mokrim rukama
19. Isključite uređaj nakon svake upotrebe.
20. Ne ostavljajte uređaj ili adapter bez nadzora kada su priključeni na napajanje.
21. Za dodatnu zaštitu preporučuje se ugradnja uređaja diferencijalne struje (RCD) čija nazivna rezidualna struja ne prelazi 30 mA. U tom području obratite se stručnom električaru.
22. Ako uređaj treba da bude opremljen adapterom za napajanje, nemojte ga pokrivati. U suprotnom, to može dovesti do opasnog porasta temperature i oštećenja uređaja. Prvo umetnite utikač u utičnicu, a zatim i adapter.
23. Punite uređaj na temperaturama između 5°C i 35°C.
24. Prije čišćenja aparata za brijanje, uvijek provjerite da li je isključen iz izvora napajanja.
25. Nakon punjenja aparata za brijanje, izvucite punjač iz struje.

## OPIS UREĐAJA (SLIKA 1)

1. Glava oštrice
2. Zasun za otvaranje
3. Dugme za uključivanje/isključivanje
4. (Donja strana) Indikator punjenja / zaključavanja
5. USB C priključak za punjenje.

## KAKO POLITI

Prije prve upotrebe:

1. Priključite uređaj na izvor energije preko USB C kabla.
2. Crvena indikatorska lampica (3) će zasvijetliti da pokaže da se jedinica puni.
3. Kada se napuni, lampica će prestati da treperi. Isključite uređaj.
4. Brijač se može koristiti oko 7 dana sa jednim punjenjem.

**NEMOJTE NAPUČUVATI VIŠE OD 20 SATI**

## BRAVA PUTOVANJA:

ZA zaključavanje i otključavanje:

1. Pritisnite dugme ON / OFF na 3 sekunde.
2. Indikator punjenja će treptati 3 puta plavo signalizirajući da je zaključavanje aktivno.

## KAKO KORISTITI

1. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili uređaj.
2. Započnite brijanje u smjeru suprotnom od rasta dlačica.
3. Da biste postigli bolje brijanje, jednom rukom povucite kožu dok brijete drugom.
4. Pritisnite dugme ON/Off da isključite uređaj.

## KAKO ČISTITI

1. Prvo uklonite zaštitni poklopac oštrice kao što je prikazano na slici 8 na strani 2.
2. Koristeći priloženu četku za čišćenje, nježno očistite foliju i rezač
4. Glava se takođe može očistiti vodom nakon svake upotrebe kao što je prikazano na slici 1 na strani 2.
5. Nakon čišćenja zatvorite zaštitni rezač noža.
6. Nakon desetak upotreba dodajte malo mašinskog ulja u noževe. 1 kap po oštrici bi trebala biti dovoljna.

**UPOZORENJE:** Vodom se može čistiti samo glava uređaja. **NEMOJTE URANI UREĐAJ U VODU.**

## ZAMJENA I ČIŠĆENJE Oštrice.

1. Otvorite odjeljak za oštrice slijedeći slike 8 na stranici 2.
2. Uklonite glavu bu povlačeći cijelu glavu i oštrice kao što je prikazano na slici 10 na strani 2.
3. Zamijenite glavu guranjem metalne ploče u uređaj.
4. Vratite nove ili očišćene oštrice na svoje mjesto i zatvorite glavu.

## TEHNIČKI PODACI:

Snaga: 2W

Punjenje : 5V--- 1A



**Brijači za okoliš.** Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawieszka uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY  
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A  
tel. 728 - 595 - 006  
[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)  
.....  
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

### W trosce o środowisko..


Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!**

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA  
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA  
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Podłącz urządzenie do gniazda USB w komputerze lub ładowarce telefonicznej.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp....

11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Przed czyszczeniem lub po zakończeniu użytkowania należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
-  14. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np...: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
15. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.
16. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.
17. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.
18. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.
19. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
20. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
21. Jeżeli urządzenie wykorzystuje zasilacz, nie przykrywaj go, ponieważ mogłoby to doprowadzić do niebezpiecznego wzrostu temperatury i uszkodzenia urządzenia. Zawsze, jako pierwszą wkładaj wtyczkę do gniazda zasilania w urządzeniu a następnie zasilacz do gniazda sieciowego.
22. Jeżeli ładowarka jest uszkodzona, powinna być wymieniona na nową ładowarkę takiego samego typu w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
23. Temperatura ładowania golarki nie powinna przekraczać 35 stopni C i nie powinna być niższa niż 5 stopni C.
24. Przed czyszczeniem golarki zawsze upewnij się, że ładowarka jest odłączona od źródła prądu.
25. Po zakończeniu ładowania golarki, wyjmij ładowarkę z gniazdka elektrycznego.

#### OPIS URZĄDZENIA (RYS. 1)

- |  |                        |                                  |
|--|------------------------|----------------------------------|
| 1. Głowice z ostrzami                              | 2. Zatrask otwierający | 3. Przycisk włączania/wyłączania |
| 4. ( Spód ) Wskaźnik ładowania / blokady podróźnej |                        | 5. Port ładowania USB C.         |

#### JAK ŁADOWAĆ

Przed pierwszym użyciem:

1. Podłącz urządzenie do ładowarki za pomocą kabla USB C.
2. Czerwona lampka kontrolna (3) zaświeci się, wskazując, że urządzenie się ładuje.
3. Po naładowaniu kontrolka przestanie migać. Odłącz urządzenie.
4. Golarki można używać przez około 7 dni na jednym ładowaniu.

**NIE ŁADUJ WIĘCEJ NIŻ 20 GODZIN PODCZAS JEDNEGO ŁADOWANIA**

#### **BLOKADA PODRÓŻNA:**

Aby zablokować i odblokować:

1. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. przez 3 sekundy.
2. Kontrolka ładowania zamiga 3 razy na niebiesko, sygnalizując, że blokada jest aktywna.

#### **JAK UŻYWAĆ**

1. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie.
2. Rozpocznij golenie w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.
3. Aby uzyskać dokładniejsze golenie, jedną ręką naciągnij skórę, a drugą gól.
4. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby wyłączyć urządzenie.

#### **JAK CZYŚCIĆ**

1. Najpierw zdejmij ochronną osłonę ostrza, jak pokazano na rysunku 9 na stronie 2.
  2. Za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia delikatnie wyczyść folię i nóż
  4. Głowicę można również czyścić wodą po każdym użyciu, jak pokazano na rysunku 1 na stronie 2.
  5. Po wyczyszczeniu zamknij ochronne noże tnących.
  6. Po kilkunastu zastosowaniach dodaj trochę oleju maszynowego do ostrzy. 1 kropla na ostrze powinna wystarczyć .
- UWAGA:** Tylko głowicę urządzenia można czyścić wodą. **NIE ZANURZAĆ URZĄDZENIA W WODZIE.**

#### **WYMIANA I CZYSZCZENIE OSTRZA.**

1. Otwórz komorę ostrza zgodnie z rysunkiem 8 na stronie 2.
2. Zdejmij głowicę, pociągając za całą głowicę i ostrza, jak pokazano na rysunku 10 na stronie 2.
3. Wymień głowicę, wsuwając metalową płytkę do urządzenia.
4. Włóż nowe lub oczyszczone ostrza z powrotem na swoje miejsce i zamknij głowicę.

#### **DANE TECHNICZNE:**

Moc: 2W

Ładowanie: 5V === 1A

# ADLER

EUROPE



**COFFEE GRINDER**  
AD 4446



**TOASTER 2 SLICE**  
AD 3214



**HAND BLENDER**  
Ad4625



**MIXER WITH BOWL**  
AD 4222



**AIR FRYER OVEN**  
AD 6309



**MICROWAVE OVEN**  
AD 6205



**WAFFLE MAKER**  
AD 3049



**KITCHEN SCALE**  
AD 3170



**ELECTRIC KETTLE**  
AD 1286



**SANDWICH MAKER**  
AD 3043



**PORTABLE FRIDGE**  
AD 8077



**Electric Oven With HOB**  
AD 6020



**FAN HEATER**  
AD 7728



**MOSQUITO LAMP**  
AD 7938



**HEATED PAD**  
AD 7433



**ORAL IRRIGATOR**  
AD 2176